

notitiae

CONGREGATIO DE CULTU DIVINO
ET DISCIPLINA SACRAMENTORUM

347

IUNIO 1995 - 6

CITTÀ DEL VATICANO

Commentarii ad nuntia et studia de re liturgica
 editi cura Congregationis de Cultu Divino et Disciplina Sacramentorum
 Mensile - sped. abb. Postale - 50% Roma
 Tipografia Vaticana

SOMMAIRE - SUMARIO - SUMMARY - ZUSAMMENFASSUNG 78-79

IOANNES PAULUS PP. II

Acta: Canonizationes: 288; Beatificationes: 288; « Ut unum sint »
 Ioannis Pauli PP. II Litterae Encyclicae de oecumenico officio:
 289-296.

Allocutiones: Il sacerdote è il ministro dell'amore divino: 297-300.

CONGREGATIO DE CULTU DIVINO ET DISCIPLINA SACRAMENTORUM

Summarium Decretorum 301-315

Varia: La lettre de la Congregation pour le triple jubilé de Dom Jean
 Claire, o.s.b.: 316-317.

STUDIA

La vita consacrata alle sorgenti della liturgia. In margine al Sinodo
 dei Vescovi sulla vita consacrata (*Armando Cova*, s.d.b.) 318-336

AUCTOSITAS LITURGICA

Commissiones Episcopales de Liturgia: Lusitania: Actividades do Secre-
 tariado Nacional de Liturgia 337-339

Editiones textuum liturgicorum 340-348

Ioannes Paulus PP. II (pp. 289-300)

Nous proposons quelques passages de la Lettre encyclique *Ut unum sint* sur l'engagement œcuménique, publiée le 30 mai 1995. Le texte fait référence en particulier au rôle primordial de la prière pour l'unité des chrétiens, à l'importance de la parole de Dieu dans le dialogue œcuménique et aux convergences entre les Eglises chrétiennes dans divers aspects du culte divin et de la vie sacramentelle.

Nous publions aussi une partie de l'homélie prononcée par le Saint-Père à l'occasion d'une ordination sacerdotale. Dans le texte se trouve souligné le fait que le prêtre, marqué du caractère du sacerdoce sacramentel, est appelé à être médiateur de Dieu au milieu des hommes, à rendre réellement présent le Christ sous les espèces du pain et du vin dans le Sacrifice eucharistique, et à devenir ministre de l'amour divin.

* * *

Se transcriben algunos fragmentos de la Carta Encíclica *Ut unum sint* sobre el compromiso ecuménico, publicada el 30 de mayo 1995. El texto se refiere en particular al papel principal que tiene la oración en la unidad de los cristianos, la importancia de la palabra de Dios en el diálogo ecuménico y las convergencias entre las Iglesias cristianas en los varios aspectos del culto divino y de la vida sacramental.

Se publica también parte de la homilía del Santo Padre pronunciada con ocasión de la ordenación sacerdotal. En ella se subraya el carácter sacramental del sacerdocio por el que el sacerdote es sellado y llamado a ser mediador entre Dios y los hombres para vivir y anunciar el misterio de la presencia de Dios en medio de los hombres, hacer presente a Cristo bajo las especies de pan y vino en el Sacrificio eucarístico y ser ministro del amor divino.

* * *

Excerpts are given from the Encyclical Letter *Ut unum sint* on the commitment to ecumenism published 30 May, 1995. The text recalls the indispensable place held by prayer in the work for christian unity, the importance of the word of God in the ecumenical dialogue is underlined and the convergence of divine worship and the sacramental life of the various Christian Churches.

A part of the homily of the Holy Father on the occasion of a priestly ordination is given. Attention is draw to the role of mediator between god and humanity which is part of the sacramental priestly character. The priest is called to live and announce

the mystery of God's presence in the midst of his creatures and to render truly present Christ Jesus under the appearance of bread and wine in the Eucharistic sacrifice, and to become a minister of divine love.

* * *

Wir geben einige Auszüge der am 30. Mai 1995 veröffentlichten Enzyklika *Ut unum sint* wieder. Der Text geht in besonderer Weise ein auf die Bedeutsamkeit des Gebets um die Einheit der Christen, die Wichtigkeit des Wortes Gottes im ökumenischen Dialog und auf die Gemeinsamkeiten zwischen den christlichen Kirchen im Hinblick auf den Gottesdienst und das sakramentale Leben.

Des weiteren publizieren wir einen Teil der von Papst Johannes Paul II. anlässlich einer Priesterweihe gehaltenen Ansprache. Darin hebt der Papst hervor, daß der Priester – gezeichnet mit dem Charakter des sakramentalen Priestertums – berufen ist, Mittler zu sein zwischen Gott und Mensch, das Geheimnis der Gegenwart Gottes unter den Menschen zu leben und zu verkünden, Christus im eucharistischen Opfer gegenwärtig zu setzen unter den Gestalten von Brot und Wein sowie Diener der göttlichen Liebe zu werden.

Studia (pp. 318-336)

L'étude d'Armando Cuva, s.d.b., intitulée *La vie consacrée aux sources de la Liturgie*, contient une analyse approfondie du matériel recueilli à l'occasion de la 9^e assemblée générale ordinaire du Synode des évêques (2-29 octobre 1994) sur la vie consacrée et sa mission dans l'Eglise et dans le monde.

De l'examen du matériel, l'Auteur fait émerger divers thèmes particuliers, comme le rapport entre la vie communautaire et la liturgie, la place centrale de l'Eucharistie, la liturgie aux sources de la spiritualité chrétienne, l'inculturation de la liturgie, le monachisme et le culte divin. A partir des ombres et des lumières, signalées par les Pères synodaux, l'Auteur a pu aussi extraire des rappels répétés à un engagement renouvelé pour la formation liturgique, pour la fréquentation du sacrement de la réconciliation, pour la participation aux initiatives dans le domaine liturgique et pour la nouvelle évangélisation.

* * *

El estudio de Armando Cuva, s.d.b., titulado *La vida consagrada en las fuentes de la Liturgia*, analiza el material recogido con ocasión de la IX Asamblea general ordinaria del Sínodo de los Obispos (2-29, octubre, 1994) sobre la vida consagrada y misión en la Iglesia y en el mundo.

Examinado el material, el A. pone de relieve diversos puntos particulares relacionados entre la vida comunitaria y la liturgia, la centralidad de la Eucaristía, la liturgia fuente de la espiritualidad cristiana, la inculturación de la liturgia, el monacato y el culto divino. Ha sacado de las luces y sombras señaladas por los Padres sinodales las consecuencias para una renovación del compromiso en la formación litúrgica, en la frecuencia del sacramento de la Reconciliación, en la participación en las iniciativas en el campo litúrgico y en la nueva evangelización.

* * *

The study of Armando Cova, s.d.b. entitled *La vita consacrata alle sorgenti della Liturgia* presents an analysis of the material which was gathered on the occasion of the IXth General Assembly of the Synod of Bishops (2-29 October 1994) which was dedicated to the consecrated life and its mission in the Church and in the world.

The author has underlined the relationship between community life and the liturgy, the centrality of the Eucharist, the liturgy as the source of christian spirituality, inculturation and the liturgy, monasticism and divine worship. From the observations of the Fathers of the Synod the author has shown how there emerged frequently the call for a renewed commitment to liturgical formation, the frequency of the Sacrament of Reconciliation, participation in the initiatives in the liturgical sphere and new evangelization.

* * *

Die Studie *La vita consacrata alle sorgenti della Liturgia* von Armando Cova s.d.b. enthält eine tiefgehende Analyse der Beiträge, die anlässlich der IX. Generalversammlung der Bischofssynode vom 2.-29. Oktober 1994 zum gottgeweihten Leben und seiner Sendung in Kirche und Welt zusammengetragen worden sind.

Der Autor hebt verschiedene Schwerpunkte hervor wie etwa die Beziehung zwischen dem gemeinschaftlichen Leben und der Liturgie, die zentrale Bedeutung der Eucharistie, die Liturgie als Quelle der christlichen Spiritualität, die Inkulturation der Liturgie, das Ordensleben und der Gottesdienst. Aus den verschiedenen von den Synodenvätern vorgetragenen Argumenten werden vor allem folgende Notwendigkeiten deutlich: ein erneuerter Einsatz für die liturgische Bildung, den Empfang des Bußsakramentes sowie die Teilnahme an den Initiativen im liturgischen Bereich und bei der Neu-Evangelisierung.

Acta

CANONIZATIONES

Sancta Zdislava, *mater familiae*, die 21 maii 1995, in civitate Olomucena (Boemia).

Sanctus Ioannes Sarkander, *presbyter*, die 21 maii 1995, in civitate Olomucena (Boemia).

BEATIFICATIONES

Beatus Augustinus Roscelli, *presbyter*, die 7 maii 1995, in Basilica Vaticana.

Beata Maria a Sancto Ioseph Alvarado Cardozo, *virgo*, die 7 maii 1995, in Basilica Vaticana.

Beata Maria Helena Stollenwerk, *virgo*, die 7 maii 1995, in Basilica Vaticana.

Beata Maria Dominica Brun Barbantini, *religiosa*, die 7 maii 1995, in Basilica Vaticana.

Beata Iosephina Gabriela Bonino, *virgo*, die 7 maii 1995, in Basilica Vaticana.

« UT UNUM SINT »
IOANNIS PAULI PP. II
LITTERAE ENCYCLICAE
DE OECUMENICO OFFICIO

Die 30 maii 1995 publici iuris factae sunt Litterae Encyclicae Summi Pontificis Ioannis Pauli II de oecumenico officio, quibus titulus « Ut unum sint ».

*Placet nobis hic referre ea, quae in nn. 21-27 et 44-46, quodammodo ad sacram Liturgiam spectant.**

21. « Haec cordis conversio vitaeque sanctitas, una cum privatis et publicis supplicationibus pro christianorum unitate, tamquam anima totius motus oecumenici existimandae sunt et merito oecumenismus spiritualis nuncupari possunt ».⁴²

In via proceditur quae ad cordium conversionem ducit rhythmum amoris, qui ad Deum se confert pariterque ad fratres, eos quoque qui non sunt nobiscum in plena communionem. Ex amore optatio oritur unitatis etiam in eis qui illius necessitatem ignoraverunt. Amor artifex est communionis inter personas interque Communitates. Si nos amamus, tendimus ad nostram communionem confirmandam, ad eam in perfectionem dirigendam. Amor se vertit ad Deum utpote perfectum communionis fontem – unitatem Patris, Filii et Spiritus Sancti –, ut vim hauriat ab eo suscitandi communionem inter personas et Communitates, aut illam redintegrandi inter christianos adhuc divisos. Amor est aqua profluens altissima, quae vitam dat et vigorem infundit processui ad unitatem.

Eiusmodi amor perfectissime declaratur oratione communi. Cum fratres, qui non in plena sunt communionem inter se, una conveniunt ut orent, Concilium Vaticanum II eorum orationem definit animam

* Cf. *L'Osservatore Romano*, 31 maggio 1995.

⁴² Conc. Oecum. Vat. II, Decr. de Oecumenismo *Unitatis redintegratio*, 8.

totius motus oecumenici. Ea est – docet etiam Concilium – «perefficax medium gratiae unitatis», «genuina significatio vinculorum, quibus catholici cum fratribus seiunctis adhuc coniunguntur».⁴³ Tum etiam, cum non sensu formali oratur pro unitate christianorum, sed ob alias causas, veluti, exempli gratia, pro pace, oratio per se significatio fit et confirmatio unitatis. Oratio communis christianorum ipsum Christum invitat ad eorum visitandam communitatem, qui illum implorant: «Ubi sunt duo vel tres congregati in nomine meo, ibi sum in medio eorum» (*Mt* 18, 20).

22. Cum una inter christianos oratur, unitatis exitus propior apparet. Longa christianorum historia, multiplicibus fragminibus signata, tunc recomponi videtur, ad illum tendendo unitatis Fontem, qui est Iesus Christus. Is «est heri et hodie; ipse et in saecula» (cf. *Heb* 13, 8). In communionem orationis Christus vere adest; precatur «in nobis», «nobiscum» et «pro nobis». Is nostram dirigit orationem in Spiritu Consolatore, quem Ecclesiae suae promisit et dedit iam in cenaculo Hierosolymitano, cum illam in sua primigenia unitate constituit.

In unitatis via oecumenica primae partes haud dubie ad orationem communem spectant, ad coniunctionem orantem eorum, qui simul ad ipsum Christum se applicant. Si christiani, quamvis divisi sint, magis usque Christo se circumfundent in oratione communi, magis conscii erunt quam angustum sit id, quo dividuntur, prae eo, quo iunguntur. Si crebrius et constantius coram Christo ad orandum convenient, ad obeundam integram acerbam humanamque divisionum summam confirmabuntur, et una erunt in communitate illa Ecclesiae, quam Christus in Spiritu Sancto format continuo, etsi fragilitates et humanae angustiae non desunt.

23. Denique, orationis communitas inducet ad respiciendam oculis novis Ecclesiam atque Christianitatem. Non est enim obliviscen-

⁴³ *Ibid.*

dum Dominum a Patre discipulorum suorum unitatem imploravisse, ut haec eius testificaretur munus et mundus in Patrem crederet, qui misit eum (cf. *Io* 17, 21). Affirmari potest motum oecumenicum ex experientia irrita ortum esse eorum qui, unicum Evangelium nuntiantes, recogitabant quisque de sua Ecclesia et Communitate ecclesiali; quae inconsequentia fugere non poterat eos, qui nuntium salutis audiebant in eaque impedimentum inveniebant ne nuntius evangelicus acciperetur. Grave hoc impedimentum pro dolor non est superatum. Id verum est; nondum in plena communione sumus, attamen quamvis divisiones existant, iter facimus ad plenam unitatem, eam unitatem, quae Ecclesiae apostolicae in suis exordiis propria erat quamque nos sincere quaerimus: hoc probat oratio nostra communis, fide ducta. In ea nos congregamur in Christi nomine, qui Unus est. Is nostra unitas est.

Oratio «oecumenica» muneri christiano servit eiusque probabilitati. Eam ob rem peculiari modo praesens esse debet in vita Ecclesiae et in omni industria quae unitati faveat christianorum. Idem est hoc, ac si semper nobis conveniendum sit in cenaculum Feria Quinta in Cena Domini, tametsi nostra praesentia in eo loco communis suum exspectat effectum, donec, impedimentis superatis perfectae communioni ecclesiali interpositis, omnes christiani in unicam Eucharistiae celebrationem convenient.⁴⁴

24. Gaudii causa est perspicere tam multas congressiones oecumenicas fere semper orationem admittere, immo ea confici. Hebdomada orationis pro unitate christianorum, quae mense Ianuario celebratur, vel circiter Pentecosten in aliquibus nationibus, pervulgata consuetudo et firmata facta est. Sed etiam extra eam multae sunt, per annum, opportunitates, quibus christiani ad coniunctim orandum inducuntur. Hoc in contextu, cupimus Nos ad peculiarem illam experientiam revocare, quod est Papae peregrinatio per Ecclesias, per varias Continentes variasque nationes oikoumenes huius aetatis. Conci-

⁴⁴ Cf. *ibid.*, 4.

lium Vaticanum II suasit – huius rei bene conscii sumus – Christi Vicario ut in se susciperet hoc ministerii sui apostolici peculiare exercitium. Sed plus dici potest. Concilium effecit ut haec Papae peregrinatio clara fieret necessitas, quo melius expleret munus Episcopi Romani in servitium communionis.⁴⁵ Nostrae hae visitationes fere semper occursum oecumenicum attulerunt et orationem fratrum communem, qui in Christo in eiusque Ecclesia unitatem quaerunt. Singularem omnino animi commotionem reminiscimur orationem communem Deo adhibitam Cantuariae cum Communionis Anglicanae Primate in cathedrali ecclesia Cantuariensi, die 12 mensis Maii anno 1982, cum, mirabili in illo aedificio, nostrorum longorum communis hereditatis annorum et tristium separationis, qui illam secuti sunt annorum significans agnoscebamur documentum;⁴⁶ nec possumus preces oblivisci, quas in Nationibus Scandinavis et Septentrionalibus peregrimus, in utraque America vel in Africa, vel apud Consilium Oecumenicum Ecclesiarum (die 12 mensis Iunii anno 1979), quod corpus sibi proponit ut vocet Ecclesias, quae illud participant, «ad metam communionis visibilis in una fide et in una communione eucharistica, in cultu atque in vita communi in Christo significata».⁴⁷ Et quomodo Nostram obliviscamur liturgiae eucharisticae participationem in ecclesia sancti Georgii, in Patriarchatu oecumenico (die 30 mensis Novembris anno 1979), et celebrationem in Basilica Sancti Petri inter Romae visitationem Nostri venerati Fratris, Patriarchae Demetrii I (die 6 mensis Decembris anno 1987)? Tunc, apud altare Confessionis, simul Symbolum Nicaenum Constanti-nopolitanum professi sumus, secundum textum nativum Graecum. Pauca verba non sufficiunt ad describendas proprias notas cuiuslibet horum orationis congressuum. Ob condiciones praeteriti temporis, quibus eorum quisque, modo dissimili, afficiebatur, omnes propriam et singu-

⁴⁵ Cf. Ioannes Paulus PP. II, Ep. Ap. *Tertio millennio adveniente* (10 Novembris 1994), 24: AAS 87 (1995), 19-20.

⁴⁶ Allocutio habita in cathedrali ecclesia Cantuariensi (29 Maii 1982), 5: AAS 74 (1982), 992.

⁴⁷ Coetus Oecumenicus Ecclesiarum, *Constitutio*, III, 1, in *Ench. Oecum.* 1, 1392.

larem habent eloquentiam omnes insculpti sunt in Ecclesiae memoria, quae a Paraclito dirigitur ad inquirendum plenam omnium in Christum credentium unitatem.

25. Non solus Papa factus est peregrinus. His annis tot digni ceterarum Ecclesiarum et Communitatum ecclesialium legati Nos Romae visitaverunt et cum eis precati sumus, in publicis ac privatis circumstantiis. Iam diximus de praesentia Patriarchae oecumenici Demetrii I. Velimus nunc mentionem etiam facere eius occursus orationis, quo sumus in eadem Basilica Sancti Petri, cum Archiepiscopis Lutheranis, primatibus Suetiae et Finniae, coniuncti in vesperarum celebratione, quinto exacto saeculo a canonizatione sanctae Brigidae (die 5 mensis Octobris anno 1991). Exemplum quidem est hoc, quandoquidem conscientia officii precandi pro unitate vitae Ecclesiae pars facta est necessaria. Non est eventus gravis, significans, quin mutua praesentia et precatione christianorum fruatur. Sed a nobis non possunt cuncti eiusmodi occursus percenseri, licet quisque sit dignus qui memoretur. Vere Dominus nos manu prehendit et ducit. Haec mutua, hae precationes permultas iam paginas scripserunt in nostro «Libro de unitate», qui «Liber» est semper nobis volvendus et lecturandus, ut ex eo impulsus hauriamus et spem.

26. Precatio, precationis communitas, nos sinit semper iterum invenire evangelicam horum verborum veritatem: «Unus est Pater vester» (*Mt* 23, 9), Pater ille, Abba, quem Christus ipse rogat, qui est Filius eique consubstantialis. Et etiam: «Unus est magister vester et omnes vos fratres estis» (cf. *Mt* 23, 8). Oratio «oecumenica» hanc detegit fundamentalem fraternitatis mensuram in Christo, qui mortuus est ut filios Dei, qui erant dispersi, congregaret, quo nos, facti filii in Filio (cf. *Eph* 1, 5), plenius patefaceremus incomprehensibilem veritatem paternitatis Dei, et simul veritatem de humanitate cuiusque nostrum propria.

Oratio «oecumenica», oratio fratrum sororumque haec omnia significat. Ii, idcirco quod sunt invicem seiuncti, eo maiore spe coniun-

guntur in Christo, ei suae unitatis suaeque communionis futurum committentes. Huic contextui rursus feliciter adhiberi potest Concilii doctrina: « Dominus Iesus, quando Patrem orat « ut omnes unum sint [...] sicut et nos unum sumus » (Io 17, 21-22), prospectus praebens humanae rationi impervios, aliquam similitudinem innuit inter unionem Personarum Divinarum et unionem filiorum Dei in veritate et caritate ». ⁴⁸

Ipsa cordis conversio, condicio potissima omnis verae inquisitionis unitatis, ex oratione manat eaque ad suum effectum adducitur: « Ex novitate mentis, ex sui ipsius abnegatione atque ex caritatis liberissima effusione proficiscuntur et maturescunt desideria unitatis. Ideo a Spiritu divino imploranda nobis est gratia sincerae abnegationis, humilitatis et mansuetudinis in serviendo, atque fraternae in alios animi liberalitatis ». ⁴⁹

27. Precatio pro unitate tamen non solum ad illum pertinet, qui vivit in contextu divisionis christianorum. In intimo illo et personali dialogo, quem quisque nostrum confert cum Domino in oratione, unitatis cura removeri non potest. Sic solummodo enim ea plene pars erit veritatis vitae nostrae et officiorum, quae in Ecclesia sumpsimus. Ut hanc necessitatem confirmarem, voluimus fidelibus Ecclesiae catholicae specimen proponere, quod exemplare Nobis videtur; specimen nempe sororis Ordinis Cisterciensium Strictioris Observantiae, beatae Mariae Gabrielae ab Unitate, quam Beatam proclamavimus die 25 mensis Ianuarii anno 1983. ⁵⁰ Soror Maria Gabriela, vocatione sua illecta ut segregata esset a mundo, vitam consumpsit in medita-

⁴⁸ Conc. Oecum. Vat. II Const. past. de Ecclesia in mundo huius aetatis *Gaudium et spes*, 24.

⁴⁹ Conc. Oecum. Vat. II, Decr. de Oecumenismo *Unitatis redintegratio*, 7.

⁵⁰ Maria Gabriela Sagheddu, in Sardiniae oppido Dorgali nata anno 1914 monasterium Cisterciense Strictioris Observantiae Cryptae Ferratae ingressa est. Cognita per actionem apostolicam sacerdotis Pauli Couturier, orationum et oblationum spiritualium necessitate pro unitate christianorum, anno 1936, occasione data *Octo dierum supplicationis pro unitate*, vitam suam pro hac causa devovit. Post gravem morbum Soror Maria Gabriela mortua est die 23 mensis Aprilis anno 1939.

tione et in deprecatione, nisis tamquam centro capite 17 Evangelii sancti Ioannis, eamque pro Christianorum unitate devovit. Ecce: haec est cuiusvis deprecationis summa: devotio plena, et sine exceptione, propriae vitae Patri per Filium in Spiritu Sancto. Exemplum sororis Mariae Gabrielae nos docet efficitque ut intellegamus non unica esse tempora, condiciones vel loca precandi pro unitate. Christi oratio ad Patrem omnibus, semper et ubique exemplar restat.

44. Conversionis oecumenicae progressus significantes sunt etiam in parte quae ad Dei Verbum pertinet. Cogitamus in primis de eventu tam gravi pro variis linguarum coetibus, quales sunt Bibliorum conversiones oecumenicae. Post promulgatam a Concilio Vaticano II Constitutionem *Dei Verbum* Ecclesia catholica non poterat non accipere cum gaudio hoc effectum opus.⁷⁵ Eiusmodi conversiones, peritorum opus, tutum praebent fundamentum precationi et navitati pastorali omnium discipulorum Christi. Qui meminit quantum in divisiones valuerint, praecipue in Occidente, disputationes de Scriptura, intellegere potest quam notabilis progressio sint eiusmodi conversiones communes.

45. Renovationi liturgicae ab Ecclesia catholica peractae respondit in pluribus Communitatibus ecclesialibus coeptus cultum suum restaurandi. Earum aliquae, auspicio oecumenico nisae,⁷⁶ dimissa consuetudine suam liturgiam Cenae celebrandi raris tantummodo casibus, celebrationem dominicam elegerunt. Ceteroquin, cyclos lectionum liturgicarum comparando nonnullarum Communitatum christianarum occidentalium, reperitur easdem quoad necessaria conveni-

⁷⁵ Cf. Secretariatus ad Christianorum Unitatem fovendam et Consilium Exsecutorium Societarum Biblicarum Coniunctarum, *Principi per la collaborazione interconfessionale nella traduzione della Bibbia*, Documentum accommodatum (1968): *Ench. Oecum.* 1, 319-331, recognitum et completum in Documento *Directives concernant la cooperation interconfessionnelle dans la traduction de la Bible* (16 Novembris 1987), Tipografia Poliglotta Vaticana 1987.

⁷⁶ Cf. Commissio «Fides et Constitutio» Consilii Oecumenici Ecclesiarum, *Baptismus, Eucharistia, Ministerium* (Ianuario 1982): *Ench. Oecum.* 1, 1391-1447.

re. Semper ad libellam oecumenicam⁷⁷ in lumine collocata sunt liturgia et signa liturgica (imagines, icones, vestes sacerdotales, lux, thus, gestus). Praeterea in theologicis institutis, ubi futuri ministri formantur, studium historiae et significationis liturgiae incipit partes esse rationum studiorum, quasi id necessitas sit, quae nunc denuo detegatur.

Haec sunt consensionis signa ad multiplices vitae sacramentalis aspectus pertinentia. Equidem, ob discrepantias, quae ad fidem spectant, nondum potest eadem liturgia eucharistica celebrari; et tamen ardentem exoptamus unam Domini Eucharistiam celebrare coniunctim et haec optatio iam laus communis fit, eadem imploratio. Simul nos ad Patrem convertimus, idque magis usque « uno corde » facimus. Interdum, posse tandem hanc communionem sancire « veram, etsi nondum plenam », propius esse videtur. Quis abhinc saeculum hoc solum cogitaret?

46. Quae cum ita sint, iuvat commemorare ministros catholicos, aliquibus in certis definitisque casibus peculiaribus, sacramenta Eucharistiae, Paenitentiae, Unctionis Infirmorum aliis christianis posse ministrare, qui non in plena sunt communionem eum Ecclesia catholica, sed qui ardentem cupiunt illa recipere, ea libere petunt et fidem ostendunt quam Ecclesia catholica in haec confitetur sacramenta. Vicissim in peculiaribus casibus catholici quoque petere possunt eadem sacramenta a ministris earum Ecclesiarum, in quibus ea valida sunt. Condiciones, quibus haec mutue accipiuntur, normis statutae sunt earumque observantia est ad oecumenicum progressum necessaria.⁷⁸

⁷⁷ Exempli gratia, in ultimis coetibus Consilii Oecumenici Ecclesiarum Vancouverii anno 1983, et Camberrae anno 1991 et « Fides et Constitutio » Compostellae anno 1993.

⁷⁸ Cf. Conc. Oecum. Vat. II, Decr. de Oecumenismo *Unitatis redintegratio*, 8 et 15; *Codex Iuris Canonici*, can. 844; *Codex Canonum Ecclesiarum Orientalium*, can. 671; Pontificium Consiliorum ad Unitatem Christianorum fovendam, *Directoire pour l'application des principes et des normes sur l'oecumenisme* (25 Martii 1993), 122-125; *AAS* 85 (1993), 1086-1087; 129-131, *L.m.*, 1088-1089; 123 et 132, *L.m.*, 1087-1089.

Allocutiones

IL SACERDOTE È IL MINISTRO DELL'AMORE DIVINO*

« Gloria Dei vivens homo » (S. IRENEO DI LIONE, *Adversus haereses*, 4, 20, 7).

Carissimi neo-presbiteri! Nel giorno della vostra ordinazione desidero ricollegarmi alle parole di sant'Ireneo. Come sacerdoti siete infatti chiamati a compiere insieme con tutta la Chiesa l'«opus gloriae», la grande «opera della gloria», che si esprime in modo particolare nella liturgia del tempo pasquale, come ben viene sottolineato anche dal salmo responsoriale: «Ti lodino, Signore, tutte le tue opere e ti benedicano i tuoi fedeli. Dicano la gloria del tuo regno e parlino della tua potenza» (*Sal* 144/145, 10-11).

L'uomo quasi presta la sua voce alle creature, esprimendo con le proprie parole ciò che esse manifestano con la ricchezza e bellezza della loro stessa esistenza. E in questo modo egli diventa come il «sacerdote» dell'intera creazione, quasi il ministro dei misteri che Dio ha posto nel mondo creato. Nello sforzo di conoscere sempre più pienamente tali misteri, sottomettendo a sé tutta la terra, l'uomo porta a compimento la propria vocazione nel mondo visibile, quella cioè di essere stato creato ad immagine e somiglianza di Dio.

L'uomo è dunque «sacerdote» per tutta la creazione, ma diviene sacerdote in senso pieno e completo quando, segnato dal carattere del sacerdozio sacramentale, cammina nel mondo per annunziare agli uomini la magnificenza della gloria del Regno di Dio. Regno di tutti i secoli, nel quale si esprime, mediante la storia di ogni generazione, il «paterno» regnare di Dio stesso: «Paziente e misericordioso è il Si-

* Ex homilia die 14 maii 1995 habita, in Basilica Vaticana infra Missam ordinationis presbyterorum celebratam (cf. *L'Osservatore Romano*, 15-16 maggio 1995).

gnore, lento all'ira e ricco di grazia. Buono è il Signore verso tutti, la sua tenerezza si espande su tutte le creature» (Sal 144/145, 8-9).

Carissimi Fratelli! Le parole dell'odierna liturgia si iscrivono in modo particolare nella vostra ordinazione sacerdotale. Questo giorno rimarrà per sempre impresso nella vostra memoria. Come si potrebbe dimenticare un tale giorno? Ve ne resteranno impressi tutti i dettagli! Vi ricorderete specialmente di quanto Dio in questo giorno vi ha detto, sia mediante la parola interiore della coscienza, sia con gli accenti della liturgia durante la quale vi è stata conferita l'Ordinazione sacerdotale. E questo vi dico anche per la mia propria esperienza.

Ciascuno di voi, partecipando al sacerdozio di Cristo, è chiamato ad essere mediatore tra Dio e gli uomini. Si potrebbe applicare a lui ciò che la Chiesa proclama nella seconda lettura odierna, tratta dall'Apocalisse di san Giovanni: «Vidi anche la città santa, la nuova Gerusalemme, scendere dal cielo, da Dio, pronta come una sposa adorna per il suo sposo. Udi allora una voce potente che usciva dal trono: ecco la dimora di Dio con gli uomini! Egli dimorerà tra di loro ed essi saranno il suo popolo ed egli sarà il 'Dio-con-loro'» (Ap 21, 1-3).

Il sacerdote vive profondamente il mistero dell'Emmanuele, del «Dio con noi». Quante volte nel suo ministero apostolico egli ripete le parole: «Il Signore sia con voi». Esse esprimono proprio il mistero dell'Emmanuele, cioè del Dio che è venuto ed ha abitato in mezzo agli uomini. Esprimono il mistero di Dio che viene costantemente e desidera dimorare in mezzo agli uomini per dividerne la sorte terrena con le sue gioie e le sue sofferenze. Infatti, che cosa sono il pane e il vino, che il Popolo di Dio porta all'altare, se non l'espressione simbolica di tutte le gioie e le sofferenze, di tutte le speranze e le attese, di cui l'uomo vive ogni giorno? Il sacerdote accetta questi doni dalle mani e dai cuori del Popolo di Dio, e li offre a Dio sull'altare, certo nella fede che essi saranno assunti da Cristo nel mistero dell'offerta eucaristica.

Quando sotto le specie del pane e del vino si rinnova il Sacrificio della croce, nei doni dell'uomo si rende realmente presente Cristo, il

Buon Pastore, per condurre l'umanità verso il « nuovo cielo » e la « nuova terra » (cf. Ap 21, 1), dove Dio asciugherà ogni lacrima, dove non ci saranno più né morte, né lutto, né grida di dolore, né fatica. In quel giorno passeranno le realtà di questo mondo e Dio, per opera di Cristo, farà nuove tutte le cose (cf. Ap 21 4-5). Il sacerdote dunque è, in un certo senso, il ministro della discesa di Dio verso l'uomo ed insieme dell'ascesa dell'uomo verso Dio per mezzo di Cristo. Mediatore, partecipa dell'unico Mediatore, che è Cristo.

« Vi do un comandamento nuovo: che vi amiate gli uni gli altri; come io vi ho amato, così amatevi anche voi gli uni gli altri. Da questo tutti sapranno che siete miei discepoli, se avrete amore gli uni per gli altri » (Gv 13, 34-35). Queste parole dell'odierna liturgia si scrivono nel giorno della vostra Ordinazione sacerdotale; parlano anch'esse di ciò che appartiene alla vostra vocazione. Il sacerdote è, infatti, un uomo che ha la profonda consapevolezza di essere amato da Dio. È un amore che egli stesso sperimenta in prima persona, insieme con tutta l'umanità, in Cristo crocifisso e risorto.

Se compito del sacerdote è l'«opus gloriae», questo può essere adempiuto soltanto mediante l'«opus caritatis». Consapevole di quanto sia stato amato egli stesso da Dio, il presbitero deve a sua volta diventare ministro dell'amore divino tra gli uomini. Risponde all'amore con l'amore. Ognuno di noi dovrebbe sempre ricordare le parole di san Giovanni della Croce: «Alla sera della vita saremo giudicati sull'amore» (Parole di luce e di amore, 57).

Carissimi neo-presbiteri della Diocesi di Roma! Bisogna dunque che fin dall'inizio del ministero abbiate una visione chiara dei compiti che nella vostra missione sacerdotale derivano dal comandamento dell'amore di Cristo.

È necessario diventare sempre più ministri di questo amore! Ministri, innanzitutto, dell'amore vicendevole tra gli stessi sacerdoti, in una singolare fratellanza tipica della vocazione e del ministero presbiterale. Ministri dell'amore verso ogni essere umano, specialmente verso i più bisognosi. Ministri capaci di imprimere lo spirito dell'amore alla vita delle comunità umane: delle famiglie, delle parrocchie, dei

vari ambienti sociali. Per adempiere ad un compito così vasto e diversificato ognuno deve aprirsi alla luce dello Spirito Santo, per comprendere che cosa Cristo attende da lui e rispondere alla chiamata del suo Signore e Maestro. Di fatto, dipende in larga misura dai sacerdoti, se gli uomini riconosceranno nelle nostre comunità cristiane i discepoli di Cristo che si amano gli uni gli altri.

Preghiamo, carissimi Fratelli e Sorelle, senza sosta per ottenere i doni dello Spirito Santo, che servono al ministero sacerdotale. Esso è uno spirituale ministero d'amore da esercitare in ogni ambiente sociale, nel quale i Neo-ordinati dovranno compiere il loro servizio. Come sono eloquenti, al riguardo, le parole della prima lettura presa dagli Atti degli Apostoli, dove Paolo e Barnaba rendono conto di quanto Dio ha operato per mezzo loro (cf. At 14, 21-27)!

«Mysterium fidei».

A partire da oggi voi, cari neo-sacerdoti, ogni giorno pronuncerete queste parole nel cuore del Sacrificio eucaristico, al momento culminante della vostra vita e del vostro ministero sacerdotale: «Mysterium fidei». Mistero dell'azione di Dio negli uomini e per mezzo degli uomini. Mistero dell'opera salvifica di Dio per mezzo della croce e della risurrezione di Cristo e mistero dell'azione divina compiuta mediante il ministero del sacerdote.

CONGREGATIO DE CULTU DIVINO ET DISCIPLINA SACRAMENTORUM

*Summarium Decretorum*¹

I. CONFIRMATIO INTERPRETATIONUM TEXTUUM

1. *Conferentiae Episcoporum*

Angola e São Tomé: Textus *lusitanus* Lectionarii Missalis Romani pro feriis Temporis Per Annum I (10 ian. 1995, Prot. 2427/94/L).

Textus *lusitanus* Ordinis Initiationis Christianae Adultorum (20 ian. 1995, Prot. 2415/94/L).

Textus *lusitanus* ritualis De Sacra Communione et de cultu Mysterii Eucharistici extra Missam atque Riti ad deputandum ministrum extraordinarium Sacrae Communionis distribuendae (20 ian. 1995, Prot. 2423/94/L).

Giappone: Textus *iaponensis* Ordinis celebrandi Matrimonium (24 mar. 1995, Prot. 1505/94/L).

Mozambico: Textus *lusitanus* Lectionarii Missalis Romani pro feriis Temporis Per Annum I (10 ian. 1995, Prot. 2428/94/L) .

Textus *lusitanus* Ordinis Initiationis Christianae Adultorum (20 ian. 1995, Prot. 2416/94/L).

¹ Decreta Congregationis de Cultu Divino et Disciplina Sacramentorum a die 1 ianuarii ad diem 30 aprilis 1995.

Textus *lusitanus* ritualis De Sacra Communione et de cultu Mysterii Eucharistici extra Missam atque Riti ad deputandum ministrum extraordinarium Sacrae Communionis distribuendae (20 ian. 1995, Prot. 2424/94/L).

Nigeria, regione di lingua igala: Textus *igalus* Ordinis Missae atque formularum sacramentalium pro consecratione panis et vini (15 feb. 1995, Prot. CD 899/91).

Polonia: Textus *polonus* Missae et Liturgiae Horarum in honorem Beati Stanislai Kazimierczyk *presbyteri* (25 ian. 1995, Prot. 2488/93/L).

Textus *polonus* Missae et Liturgiae Horarum in honorem Beatae Mariae Angelae Truszkowska, *virginis* (25 ian. 1995, Prot. 238/94/L).

Portogallo: Textus *lusitanus* Lectionarii Missalis Romani pro feriis Temporis Per Annum I (10 ian. 1995, Prot. 2338/94/L).

Textus *lusitanus* Ordinis Initiationis Christianae Adultorum (20 ian. 1995, Prot. 2411/94/L).

Textus *lusitanus* ritualis De Sacra Communione et de cultu Mysterii Eucharistici extra Missam atque Riti ad deputandum ministrum extraordinarium Sacrae Communionis distribuendae (20 ian. 1995, Prot. 2412/94/L).

Slovacchia: Textus *slovacus* Missae votivae «De Dei Misericordia» (25 mar. 1995, Prot. 577/95/L).

Spagna: Textus *hispanicus* Missae votivae «De Dei Misericordia» (12 ian. 1995, Prot. 2463/94/L).

Textus *hispanicus* Ordinis celebrandi Matrimonium (31 ian. 1995, Prot. 2462/94/L).

Sri Lanka: Textus *anglicus* orationis collectae in honorem Beati Iosephi Vaz, *presbyteri* (10 ian. 1995, Prot. 1855/94/L).

2. *Dioeceses*

Bissau, Guinea-Bissau: Textus *lusitanus* Lectionarii Missalis Romani pro feriis Temporis Per Annum I (10 ian. 1995, Prot. 2430/94/L).

Textus *lusitanus* Ordinis Initiationis Christianae Adulorum (20 ian. 1995, Prot. 2418/94/L).

Textus *lusitanus* ritualis De Sacra Communione et de cultu Mysterii Eucharistici extra Missam atque Riti ad deputandum ministrum extraordinarium Sacrae Communionis distribuendae (20 ian. 1995, Prot. 2426/94/L).

Jalapa, Messico: Textus *hispanicus* orationis collectae in honorem Beati Raphaelis Guizar y Valencia, *episcopi* (16 ian. 1995, Prot. 2272/94/L).

Milano, Italia: Textus *italicus* orationis collectae pro Ritu Romano in honorem Beatae Ioannae Beretta Molla (7 feb. 1995, Prot. 2442/93/L).

Santiago de Cabo Verde, Capo Verde: Textus *lusitanus* Lectionarii Missalis Romani pro feriis Temporis Per Annum I (10 ian. 1995, Prot. 2429/94/L).

Textus *lusitanus* Ordinis Initiationis Christianae Adulorum (20 ian. 1995, Prot. 2417/94/L).

Textus *lusitanus* ritualis De Sacra Communione et de cultu Mysterii Eucharistici extra Missam atque Riti ad deputandum ministrum extraordinarium Sacrae Communionis distribuendae (20 ian. 1995, Prot. 2425/94/L).

4. *Instituta*

Barmherzige Schwestern vom hl. Kreuz: Textus *germanicus* orationis collectae in honorem Beatae Mariae Theresiae Scherer (19 apr. 1995, Prot. 558/95/L).

Compagnia di Gesù: Textus *tamil* Missae et Liturgiae Horarum in honorem Beatae Mariae a Strata ac Beatorum Iosephi Mariae Rubio, *presbyteri*, Iosephi de Anchieta, *presbyteri*, Francisci Garate, *religiosi*, Dyonisii Aloisii de Sancto Victore, *presbyteri* et *martyris*, Dominici Collins, *religiosi* et *martyris*, Ruperti Mayer, *presbyteri*, atque Michaelis Augustini Pro, *presbyteri* et *martyris* (4 ian. 1995, Prot. 1702/94/L).

Textus *anglicus* lectionis alterius Liturgiae Horarum in honorem Beati Alberti Hurtado Cruchaga, *presbyteri* (7 feb. 1995, Prot. 178/95/L).

Textus *germanicus* lectionis alterius Liturgiae Horarum in honorem Beati Alberti Hurtado Cruchaga, *presbyteri* (15 feb. 1995, Prot. 279/95/L).

Textus *italicus* lectionis alterius Liturgiae Horarum in honorem Beati Alberti Hurtado Cruchaga, *presbyteri* (7 mar. 1995, Prot. 378/95/L).

Textus *gallicus* lectionis alterius Liturgiae Horarum in honorem Beati Alberti Hurtado Cruchaga, *presbyteri* (31 mar. 1995, Prot. 565/95/L).

Domenicani: Textus *hispanicus* orationis collectae et lectionis alterius Liturgiae Horarum necnon textus *italicus* ac *gallicus* eiusdem lectionis in honorem Beatae Agnetis a Iesu Galand, *virginis* (29 apr. 1995, Prot. 1329/94/L).

Textus *hispanicus* orationis collectae et lectionis alterius Liturgiae Horarum necnon textus *italicus* ac *gallicus* eiusdem lectionis in honorem Beati Hyacinthi Mariae Cormier, *presbyteri* (29 apr. 1995, Prot. 1330/94/L).

Textus *anglicus*, *gallicus*, *hispanicus* ac *italicus* orationis collectae et lectionis alterius Liturgiae Horarum in honorem Beatae Mariae Poussepin, (29 apr. 1995, Prot. 2485/94/L).

- Figlie di Maria Ausiliatrice:** Textus *lusitanus* Proprii Missarum (31 ian. 1995, Prot. 6/95/L).
- Missionarie Serve dello Spirito Santo:** Textus *italicus* Missae et lectionis alterius Liturgiae Horarum in honorem Beatae Mariae Helenae Stollenwerk, *confundatricis* (4 ian. 1995, Prot. 2120/94/L).
Textus *germanicus* Missae in honorem Beatae Mariae Helenae Stollenwerk, *confundatricis* (31 ian. 1995, Prot. 2120/94/L).
- Salesiani:** Textus *lusitanus* Proprii Missarum (31 ian. 1995, Prot. 6/95/L).
- Società delle Vergini di Gesù e Maria:** Textus *lusitanus* Liturgiae Horarum in honorem Eucharistici Cordis Iesu (31 ian. 1995, Prot. 2339/94/L).
- Società di Maria:** Textus *hispanicus* orationis collectae in honorem Beatorum Caroli Eraña, Fidelis Fuidio et Iesu Hita, *martyrum* (17 ian. 1995, Prot. 2128/94/L).
- Suore della Sacra Famiglia del Sacro Cuore:** Textus *italicus* orationis collectae et lectionis alterius Liturgiae Horarum in honorem Beatae Eugeniae Joubert, *virginis* (20 mar. 1995, Prot. 1262/94/L).
- Suore dell'Immacolata:** Textus *italicus* orationis collectae in honorem Beati Augustini Roscelli, *presbyteri ac fundatoris* (11 apr. 1995, Prot. 562/95/L).
- Suore Ministre degli Infermi di S. Camillo:** Textus *italicus* orationis collectae in honorem Beatae Mariae Dominicæ Brun Barbantini, *fundatricis* (27 apr. 1995, Prot. 674/95/L).
- Terziarie Cappuccine di Loano:** Textus *hispanicus* et *lusitanus* lectionis alterius Liturgiae Horarum in honorem Beatae Mariae Franciscæ a Iesu (Rubatto), *fundatricis* (17 ian. 1995, Prot. 2118/94/L).

Trinitari: Textus *italicus* orationis collectae in honorem Beatae Elisabeth Canori Mora, *matris familias* (30 ian. 1995, Prot. 2373/94/L) .

Supremo Ordine Militare di Malta: Textus *anglicus* Proprii Missarum et Lectionarii (25 ian. 1995, Prot. 956/94/L).

II. APPROBATIO TEXTUUM

1. *Conferentiae Episcoporum*

Sri Lanka: Textus *latinus* orationis collectae et *anglicus* lectionis alterius Liturgiae Horarum in honorem Beati Iosephi Vaz, *presbyteri* (10 ian. 1995, Prot. 1855/94/L).

2. *Dioeceses*

Jalapa, Messico: Textus *latinus* orationis collectae et *hispanicus* lectionis alterius Liturgiae Horarum in honorem Beati Raphaelis Guizar y Valencia, *episcopi* (16 ian. 1995, Prot. 2272/94/L).

Milano, Italia: Textus *latinus* orationis collectae pro Ritu Romano in honorem Beatae Ioannae Beretta Molla (7 feb. 1995, Prot. 2442/93/L).

Textus *italicus* lectionis alterius Liturgiae Horarum in honorem Beatae Ioannae Beretta Molla, ad usum sive Ritus Romani sive Ritus Ambrosiani (25 apr. 1995, Prot. 811/95/L).

Agostiniane Recollette di San Juan de Ribera: Textus *hispanicus* proprius Ordinis Professionis religiosae (12 apr. 1995, Prot. 888/93/L).

Barmherzige Schwestern vom hl. Kreuz: Textus *latinus* orationis collectae et *germanicus* lectionis alterius Liturgiae Horarum in honorem Beatae Mariae Theresiae Scherer (19 apr. 1995, Prot. 558/95/L).

Benedettine, Confederazione «Catalana» di Spagna: Textus *catalaunici* proprii Ritualis Monastici, Ordinis Professionis religiosae et Benedictionis Abbatissae (10 feb. 1995, Prot. CD 2235/92).

Concezioniste Francescane di Spagna: Textus *hispanicus* Praefationis et Benedictionis sollemnis pro Missa in honorem Sanctae Beatrix De Silva, *virginis* ac *fundatricis* (19 ian. 1995, Prot. 1846/94/L).

Domenicani: Textus *latinus* lectionis alterius Liturgiae Horarum in honorem Beatae Agnetis a Iesu Galand, *virginis* (29 apr. 1995, Prot. 1329/94/L).

Textus *latinus* lectionis alterius Liturgiae Horarum in honorem Beati Hyacinthi Mariae Cormier, *presbyteri* (29 apr. 1995, Prot. 1330/94/L).

Textus *latinus* orationis collectae ac lectionis alterius Liturgiae Horarum in honorem Beatae Mariae Poussepin, (29 apr. 1995, Prot. 2485/94/L).

Missionarie Serve dello Spirito Santo: Textus *latinus* Missae in honorem Beatae Mariae Helenae Stollenwerk, *confundatricis* (4 ian. 1995, Prot. 2120/94/L).

Textus *germanicus* lectionis alterius Liturgiae Horarum in honorem Beatae Mariae Helenae Stollenwerk, *confundatricis* (31 ian. 1995, Prot. 2120/94/L).

Redentoristi, Provincia di Praga: Textus *bohemicus* Proprii Missarum (19 apr. 1995, Prot. 100/95/L).

- Società di Maria:** Textus *latinus* orationis collectae et *hispanicus* lectionis alterius Liturgiae Horarum in honorem Beatorum Caroli Eraña, Fidelis Fuidio *martyrum* (17 ian. 1995, Prot. 2128/94/L).
- Suore della Sacra Famiglia del Sacro Cuore:** Textus *gallicus* orationis collectae ac lectionis alterius Liturgiae Horarum in honorem Beatae Eugeniae Joubert, *virginis* (20 mar. 1995, Prot. 1262/94/L).
- Suore della Sacra Famiglia di Savigliano:** Textus *latinus* orationis collectae atque *italicus* Missae et Liturgiae Horarum in honorem Beatae Iosephae Gabrielae Bonino, *virginis* ac *fundatricis* (8 mart. 1995, Prot. 254/95/L).
- Suore Missionarie dello Spirito Santo:** Textus *gallicus* proprius Ordinis Professionis religiosae (31 ian. 1995, Prot. 378/94/L).
- Suore dell'Immacolata:** Textus *latinus* orationis collectae et *italicus* Missae et Liturgiae Horarum in honorem Beati Augustini Roscelli, *presbyteri* ac *fundatoris* (11 apr. 1995, Prot. 562/95/L).
- Suore Ministre degli Infermi di S. Camillo:** Textus *latinus* orationis collectae et *italicus* lectionis alterius Liturgiae Horarum in honorem Beatae Mariae Dominicae Brun Barbantini, *fundatricis* (27 apr. 1995, Prot. 674/95/L).
- Teatine dell'Immacolata Concezione di Maria Vergine:** Textus *hispanicus* proprius Ordinis Professionis religiosae (28 feb. 1995, Prot. 257/95/L).
- Trinitari:** Textus *latinus* orationis collectae in honorem Beatae Elisabeth Canori Mora, *matris familias* (30 ian. 1995, Prot. 2373/94/L).

III. CONCESSIONES CIRCA CALENDARIA

1. *Conferentiae Episcoporum*

Brasile: *16 iulii*, Beatae Mariae Virginis de Monte Carmelo, festum (3 ian. 1995, Prot. 1457/94/L).

Messico: conceditur ut in *feria sexta Hebdomadae V Quadragesimae*, Missa votiva in honorem Beatae Mariae Virginis sub titulo v.d. «Virgen de los Dolores» celebrari possit (18 mar. 1995, Prot. 452/95/L).

Nuova Zelanda: *9 augusti*, Beatae Mariae Helenae MacKillop, *fundatricis*, memoria ad libitum (24 ian. 1995, Prot. 5/95/L).

Polonia: conceditur ut in *Dominica II Paschae* titulo «Dominicae II Paschae» addatur denominatio «seu Misericordiae Dei». Ad celebrationem liturgicam eiusdem Dominicae, quod attinet, adhibendi semper erunt textus qui in Missali Romano et in Liturgia Horarum pro illa die inveniuntur (23 ian. 1995, Prot. 822/93/L).

Insuper conceditur ut in Calendarium proprium celebrationes quae sequuntur inseri valeant:

- *5 maii*, Beati Stanislai Kazimierczyk, *presbyteri*, memoria ad libitum;
- *5 octobris*, Beatae Faustinae Kowalska, *virginis*, memoria ad libitum;
- *10 octobris*, Beatae Mariae Angelae Truskowska, *virginis*, memoria ad libitum (25 ian. 1995, Prot. 2295/93/L).

Porto Rico: Calendarium proprium (28 ian. 1995, Prot. 1642/93/L).

Conceditur ut in *feria sexta Hebdomadae V Quadragesimae* Missa votiva in honorem Beatae Mariae Virginis sub titulo v.d. «Virgen de los Dolores» celebrari possit (28 ian. 1995, Prot. 1642/93/L).

Uruguay: conceditur ut in Calendario proprio memoria Sancti Toribii de Mogrovejo, *episcopi*, a die 23 *martii* ad diem 27 *aprilis* transferri valeat (15 mar. 1995, Prot. 2378/94/L).

2. *Dioeceses*

Catania, Italia: 15 *novembris*, Beatae Magdalenae Catharinae Morano, *virginis*, memoria ad libitum (22 apr. 1995, Prot. 736/95/L).

Granada, Spagna: 30 *augusti*, Beatorum Didaci Ventaja Milán et Emmanuelis Medina Olmos, *episcoporum* et *martyrum*, memoria (3 apr. 1995, Prot. 97/95/L).

Genova, Italia: Conceditur ut in Calendarium proprium celebrationes quae sequuntur inseri valeant:

- 28 *aprilis*, Beatae Ioannae Beretta Molla, *matris familias*, memoria ad libitum;
- 9 *augusti*, Beatae Mariae Franciscae Rubatto, *virginis*, memoria ad libitum (14 ian. 1995, Prot. 1664-1665/94/L).

Münster, Germania: 27 *iulii*, Beati Titi Brandsma, *martyris*, memoria ad libitum (2 feb. 1995, Prot. 2385/94/L).

Prato, Italia: 8 *septembris*, «In Nativitate B. Mariae Virginis», solemnitas in ecclesia cathedrali dioecesis (14 ian. 1995, Prot. 1619/94/L).

Reims, Francia: 27 *aprilis*, Beati Nicolai Roland, *presbyteri*, memoria ad libitum in universa archidioecesi, memoria vero obligatoria in ecclesia ubi corpus Beati asservatur (28 dec. 1994, Prot. 2269/94/L).

Saint-Flour, Francia: 19 *octobris*, Beatae Agnetis a Iesu de Langeac, *monialis*, memoria ad libitum (25 ian. 1995, Prot. 2277/94/L).

4. *Instituta*

Benedettine del Santissimo Sacramento, Monastero della SS.ma Trinità in Francia: conceditur ut celebratio Transitus Sancti Benedicti in ecclesia eiusdem Monasterii a die *21 martii* ad diem *sequentem* eiusdem mensis transferri valeat (7 feb. 1995, Prot. 2116/94/L).

Carmelitane Scalze, Monastero di Danvers (U.S.A.): *1 octobris*, Sanctae Teresiae a Iesu Infante, *virginis*, sollemnitas (20 mar. 1995, Prot. 383/95/L).

Domenicani: Conceditur ut in Calendarium proprium celebrationes quae sequuntur inseri valeant:

- *21 maii*, Beati Hyacinthi Mariae Cormier, *presbyteri*, memoria ad libitum;
- *2 septembris*, Beatae Ingridis de Skänninge, memoria ad libitum;
- *14 octobris*, Beatae Mariae Poussepin, memoria ad libitum;
- *19 octobris*, Beatae Agnetis a Iesu Galand, *virginis*, memoria ad libitum;
- *30 octobris*, Beatorum Terentii Alberti O'Brien, *episcopi*, et Petri Higgins, *presbyteri, martyrum*, memoria ad libitum (29 apr. 1995, Prot. 13291330/94/L).

Oblati di San Giuseppe di Asta Pompeia: conceditur ut celebratio Sancti Ioannis Berchmans a die *14 augusti* ad diem *26 novembris* transferri valeat (8 apr. 1995, Prot. 671/95/L).

Orsoline di S. Girolamo: *8 februarii*, Sancti Hieronimi Emiliani, *presbyteri*, sollemnitas (3 mar. 1995, Prot. 160/95/L).

Redentoristi, Provincia di Praga: Calendarium proprium (19 apr. 1995, Prot. 100/95/L).

Suore della Sacra Famiglia del Sacro Cuore: Calendarium proprium (20 mar. 1995, Prot. 1262/94/L).

Trinitari: 4 *februarii*, Beatae Elisabeth Canori Mora, *matris familias*, memoria (30 ian. 1995, Prot. 2373/94/L).

IV. PATRONORUM CONFIRMATIO

Beata Maria Virgo sub titulo «Auxilium Christianorum»: Patrona Praelaturae Mixopolitanae, Messico (14 ian. 1995, Prot. CD 287/91).

Beata Maria Virgo sub titulo «Nossa Senhora da Glória»: Patrona Archidioecesis et civitatis Maringaënsis, Brasile (14 et 25 ian. 1995, Prot. 2033/94/L).

Beata Maria Virgo sub titulo «Immaculatae Conceptionis»: Patrona Dioecesis Malagensis-Soatensis, Colombia (28 ian. 1995, Prot. 2371/94/L).

Sancta Agatha, *virgo et martyr*: Patrona principalis et **Sanctus Franciscus de Paula, *eremita*:** Patronus secundarius municipii v.d. «Sant'Agata di Esaro», San Marco Argentano, Italia (3 feb. 1995, Prot. 157/95/L).

Beata Maria Virgo sub titulo «Madonna del Carmine»: Patrona principalis et **Sanctus Augustinus, *episcopus*:** Patronus secundarius civitatis v.d. Riccia, Campobasso, Italia (17 feb. 1995, Prot. 278/95/L).

Beatus Raphael Arnaiz Baron: Patronus sodalium Operis Fundati Culturalis v.d. «Rutas del Románico», Compostela, Spagnâ (22 feb. 1995, Prot. 1211/94/L).

Sanctus Ansgarius, *episcopus*: Patronus Archidioecesis Hamburgensis, Germania (1 mar. 1995, Prot. 105/95/L).

V. INCORATIONES IMAGINUM

Beata Maria Virgo sub titulo « Domina Nostra a La Salette »: gratiosa imago quae in loco v.d. « Dębowiec » veneratur, Rzeszów, Polonia (16 ian. 1995, Prot. 2222/94/L).

Beata Maria Virgo: gratiosa imago quae in sanctuario loci v.d. « Studzieniczna » veneratur, Ełk, Polonia (31 ian. 1995, Prot. 2271/94/L).

Beata Maria Virgo sub titulo SS.mi Rosarii: gratiosa imago quae in ecclesia loci v.d. « Ubanon » veneratur, Calbayog, Filippine (7 feb. 1995, Prot. 1797/94/L).

Beata Maria Virgo sub titulo « Santa Maria Regina dei Popoli »: gratiosa imago quae in ecclesia loci v.d. « Preval » veneratur, Gorizia, Italia (1 mar. 1995, Prot. 99/95/L).

Beata Maria Virgo: gratiosa imago quae in sanctuario mariali in loco v.d. « Zarusice » veneratur, Brno, Repubblica Ceca (28 mart. 1995, Prot. 630/95/L).

VI. TITULI BASILICAE MINORIS

Ecclesia paroecialis Visitationis Beatae Mariae Virginis in loco v.d. « Svatý Kopeček », Olomouc, Repubblica Ceca (11 apr. 1995, Prot. 564/95/L).

Ecclesia Beatae Mariae Virginis Gratiarum Matris in monasterio Carthusiae, Pavia, Italia (21 apr. 1995, Prot. 453/95/L).

VIII. DECRETA VARIA

Missionarie Serve dello Spirito Santo: liturgicae celebrationes conceduntur in honorem novae Beatae Mariae Helenae Stollenwerk, *confundatricis* (4 ian. 1995, Prot. 2120/94/L).

Sri Lanka: liturgicae celebrationes conceduntur in honorem novi Beati Iosephi Vaz, *presbyteri* (10 ian. 1995, Prot. 1855/94/L).

Jalapa, Messico: liturgicae celebrationes conceduntur in honorem novi Beati Raphaelis Guizar y Valencia, *episcopi* (16 ian. 1995, Prot. 2272/94/L).

Società di Maria: liturgicae celebrationes conceduntur in honorem novorum Beatorum Caroli Eraña, Fidelis Fuidio et Iesu Hita, *martyrum* (17 ian. 1995, Prot. 2128/94/L).

Chilaw, Sri Lanka: conceditur ut nova ecclesia, in loco v.d. «Wal-lakkalya», Deo dedicari valeat in honorem Beati Iosephi Vaz, *presbyteri* (21 ian. 1995, Prot. 91/95/L).

Saint-Flour, Francia: liturgicae celebrationes conceduntur in honorem novae Beatae Agnetis a Iesu de Langeac, *monialis* (25 ian. 1995, Prot. 2277/94/L).

Fulda (Germania) e Sankt Gallen (Svizzera): conceditur ut Pater Antonius Thaler, presbyter dioecesis Sancti Galli, Missam celebrare possit iuxta Ritum Hispanum-Mozarabicum (14 feb. 1995, Prot. 2053/94/L).

Suore della Sacra Famiglia di Savigliano: liturgicae celebrationes conceduntur in honorem novae Beatae Iosephae Gabrielae Bonino, *virginis ac fundatricis* (8 mart. 1995, Prot. 254/95/L).

Kurunegala, Sri Lanka: conceditur ut novae ecclesiae in locis v.d. «Maha Galgamuwa» et «Aragoda» Deo dedicari valeant in hono-

rem Beati Iosephi Vaz, *presbyteri* (8 mar. 1995, Prot. 384-385/95/L).

Zacatecas, Messico: conceditur ut nova ecclesia in civitate Zacatecensi Deo dedicari valeat in honorem Beati Michaëlis Augustini Pro, *presbyteri* (8 mar. 1995, Prot. 454/95/L).

Conceditur ut nova ecclesia in civitate Zacatecensi Deo dedicari valeat in honorem Beati Christophori Correa Magallanes (8 mar. 1995, Prot. 455/95/L).

Kandy, Sri Lanka: conceditur ut oratorium in loco v.d. «Wahakotte» Deo dedicari valeat in honorem Beati Iosephi Vaz, *presbyteri* (8 mar. 1995, Prot. 456/95/L).

Los Angeles, U.S.A.: conceditur ut nova ecclesia in civitate Angelorum in California Deo dedicari valeat in honorem Beatae Catharinae Tekakwitha, *virginis* (7 apr. 1995, Prot. 679/95/L).

Suore dell'Immacolata: liturgicae celebrationes conceduntur in honorem novi Beati Augustini Roscelli, *presbyteri ac fundatoris* (11 apr. 1995, Prot. 562/95/L).

Barmherzige Schwestern vom hl. Kreuz: liturgicae celebrationes conceduntur in honorem novae Beatae Mariae Theresiae Scherer (19 apr. 1995, Prot. 558/95/L).

Dienerinnen des Heiligen Geistes von der Ewigen Anbetung: liturgicae celebrationes conceduntur in honorem novae Beatae Helinae Stollenwerk (25 apr. 1995, Prot. 652/95/L).

Sacerdoti Operai Diocesani del Sacro Cuore di Gesù: conceditur ut Pater Rubius Parado Lope, presbyter eiusdem Istituti, Missam celebrare possit iuxta Ritus Hispanum-Mozarabicum (27 apr. 1995, Prot. 457/95/L).

Suore Ministre degli Infermi di S. Camillo: liturgicae celebrationes conceduntur in honorem novae Beatae Mariae Dominicae Brun Barbantini, *fundatricis* (27 apr. 1995, Prot. 674/95/L).

*Varia*LA LETTRE DE LA CONGREGATION POUR LE TRIPLE
JUBILÉ DE DOM JEAN CLAIRE, O.S.B.

Prot. 1279/95/L

Rome, le 16 juin 1995

Révérend Père,

Nous avons appris que la fête de la Nativité de Saint Jean Baptiste, votre saint patron, revêtera pour vous cette année un caractère tout particulièrement faste, puisqu'elle donnera à votre communauté et à vos nombreux amis l'occasion de vous féliciter pour vos soixante-quinze ans d'âge, pour vos proches cinquante ans de profession monastique, et bientôt vingt-cinq ans de maître de choeur à Solesmes.

Notre Congrégation est heureuse de s'associer à ce triple jubilé et de rendre grâce avec vous au Seigneur pour une vie consacrée au service de l'*Opus Dei*, «debitae servitutis actione», comme le dit la *Super oblata* du 23 juin au soir.

Je saisis cette heureuse occasion pour vous remercier tout spécialement de ce que vous avez fait et que vous continuez de faire pour l'édition typique des livres de chant grégorien, selon la prescription de *Sacrosanctum Concilium*, n. 117. C'est là une oeuvre de longue haleine, dont on doit souhaiter et dont on peut espérer le proche aboutissement. Vous y avez travaillé depuis l'époque du Concile, ainsi que vos collaborateurs, avec persévérance, abnégation et une compétence que tout le monde se plaît à vous reconnaître. Grâce à vous le souhait du Concile Vatican II de procurer une édition plus critique des livres

déjà édités postérieurement à la restauration de saint Pie X devient réalité, puisque non seulement le trésor du chant grégorien a été conservé, mais il a pu être enrichi de pièces authentiques conservées soigneusement dans votre atelier de paléographie musicale. Soyez-en vivement remercié.

« Muneribus altaria cumulamus », dit l'oraison *Super oblata* du 24 juin, et c'est bien un triple motif d'action de grâce qui s'ajoute pour vous cette année dans la célébration eucharistique de la nativité de votre saint patron, « honore debito celebrantes ».

Que Dieu vous accorde d'avancer encore longtemps « in viam salutis et pacis ».

Avec tous mes vœux, je vous prie d'agréer, Révérend Père, l'expression de la reconnaissance de cette Congrégation et de mes sentiments dévoués.

ANTONIO M. CARD. JAVIERRE
Préfet

✠ GERALDO M. AGNELO
Archevêque Secrétaire

Révérend Père
Dom JEAN CLAIRE, O.S.B.
Abbaye Saint-Pierre
F - 72300 SOLESMES

LA VITA CONSACRATA ALLE SORGENTI DELLA LITURGIA

IN MARGINE AL SINODO DEI VESCOVI SULLA VITA CONSACRATA

PREMESSA¹

La IX Assemblea generale ordinaria del Sinodo dei Vescovi (2-29 ottobre 1994) ha avuto come tema «La vita consacrata e la sua missione nella Chiesa e nel mondo». Il tema, sia nella fase di preparazione dell'Assemblea, sia durante il suo svolgimento, è stato esaminato da molteplici punti di vista. Non è mancata, non poteva mancare, l'attenzione al necessario rapporto fra la VC e la liturgia.

Scopo di questo saggio è di presentare i dati più interessanti offerti dal Sinodo su tale specifico tema. Si è ritenuto opportuno innanzitutto esaminare i due documenti preparatori del Sinodo: i «Lineamenta», presentati nella Sala Stampa della Santa Sede il 20 novembre 1992;² l'«Instrumentum laboris», presentato nella stessa Sala Stampa il 20 giugno 1994.³ Si è tenuto conto poi, soprattutto, di quanto è emerso sul tema durante il dibattito che ha avuto luogo nell'aula sinodale. E per questo sono state un utile strumento di ricerca le sintesi dei vari interventi pubblicate tempestivamente, in lingua italiana, sul quotidiano vaticano «L'Osservatore Romano» e raccolte poi in un apposito «quaderno», di pagine 176, dello stesso quotidiano.⁴

¹ *Sigle e abbreviazione usate.*

CG: Congregazione generale

Quad. OR: *L'Osservatore Romano*, Quaderno che raccoglie gli interventi nel Sinodo: *La vita consacrata e la sua missione nella Chiesa e nel mondo.*

VC: *Vita consacrata.*

² Cf. *L'Osservatore Romano* del 21 novembre successivo.

³ Cf. *L'Osservatore Romano* del 26 giugno successivo.

⁴ Il Quaderno cominciò ad essere distribuito il 23 novembre.

Il vario materiale utile al nostro scopo, che è stato rintracciato nella suddetta documentazione, è stato raccolto, tenuto conto dei distinti contenuti, in apposite sezioni.

Preliminarmente, accenno alla questione relativa al significato da dare all'espressione «vita consacrata» che si trova nel titolo scelto per indicare i lavori del Sinodo.

L'«Instrumentum», facendosi eco, nel num. 6, delle difficoltà esistenti al riguardo, aveva detto: «La terminologia 'vita consacrata', benché presente nel Vaticano II [cf. PC 1], risulta per molti abbastanza recente, da altri è giudicata non del tutto adatta e talvolta discriminante, quasi che gli altri cristiani non fossero radicalmente 'consacrati' con il Battesimo».

Ciò ammesso, volendo offrire una base all'esame del tema del Sinodo, si affermava, sempre nel num. 6: «I termini 'consacrazione', 'vita consacrata' sono presi qui [cioè nell'«Instrumentum»: mia sottolineatura] nel loro senso preciso teologico, quale vita consacrata per mezzo dei consigli evangelici e come tale riconosciuta dalla Chiesa». È questo il valore dato all'espressione «vita consacrata» nel canone 573 del Codice di diritto canonico, canone che l'«Instrumentum» cita in nota e che era stato riportato già alla lettera nel num. 5 dei «Lineamenta».

Si precisa, ancora nel num. 6 dell'«Instrumentum»: «Per ovvi motivi pratici l'*Instrumentum laboris* adopera di solito l'espressione 'vita consacrata' in genere o altre espressioni simili; l'estensione di questa terminologia deve essere presa in senso analogico e secondo la natura propria delle diverse forme di vita che sono assimilate». Tale precisazione aveva avuto già un'anticipazione all'inizio dello stesso num. 6, dove si era detto che «sono oggetto del Sinodo le diverse forme di vita consacrata alle quali si aggiungono le Società di vita apostolica».

Su tale questione tornò, durante lo svolgimento del Sinodo, il card. G. B. Hume (Inghilterra) nelle relazioni «ante disceptationem» (1.a CG, 3 ottobre) e «post disceptationem» (19.a CG, 14 ottobre). Nella prima il relatore disse: «La comprensione del termine e soprat-

tutto della realtà 'vita consacrata' non è scontata. Spesso è un concetto generico e riduttivo». ⁵ Nella seconda relazione si sottolineò che «Il II capitolo [dell' 'Instrumentum'], di carattere teologico, presenta una riflessione sulla vita consacrata *in quanto tale* [mia sottolineatura]», precisando subito dopo: «Ogni cristiano, in virtù del Battesimo, è un persona consacrata a immagine di Cristo. La professione dei consigli evangelici, accolta dalla Chiesa, implica una nuova consacrazione». ⁶

I. VITA COMUNITARIA E LITURGIA

Entrando adesso nel vivo del discorso, comincio dall'esame del rapporto che il Sinodo ha stabilito, nelle sue linee generali, fra VC e liturgia.

Già i «Lineamenta», dopo aver presentato, nel num. 9, la vita di comunione come «una delle caratteristiche della consacrazione nella Chiesa, quasi fin dalle sue prime manifestazioni», avevano affermato che essa, «sulla base della stessa vocazione, consacrazione, missione e carisma, si nutre con la comunione alla stessa mensa della parola evangelica, dell'Eucaristia e della preghiera comune».

Lo stesso tema è stato ripreso in vari interventi dei Padri sinodali.

Il vesc. R. E. Vela Chiriboga (Ecuador), ⁷ dopo aver sottolineato l'importanza attribuita nell' «Instrumentum» alla comunione fraterna, ha affermato che «la vita di comunione è un dono che viene da Dio» e, come tale, «deve essere ricevuto dal Signore con la richiesta continua e costante, con la preghiera assidua e la frequenza dei sacramenti, in modo particolare con la celebrazione della Parola e l'Eucaristia». Ha sollecitato quindi l'impegno dei Pastori «a far sì che non manchi mai nelle comunità religiose la vita sacramentale e liturgica,

⁵ *Quad. OR*, p. 15, col. 1.

⁶ *Quad. OR*, p. 137, col. 3.

⁷ 8.a CG, 7 ottobre: *Quad. OR*, p. 59, col. 3 - p. 60, col. 1.

che renda possibile l'incontro quotidiano con il Signore e fra tutti i membri».

A sua volta, il vesc. *V. J. Dammertz* (Germania)⁸ ha rilevato: «Soprattutto per i religiosi apostolici non è facile, nelle circostanze mutate e mutevoli d'oggi, conservare un'autentica vita comunitaria, perseverare nella preghiera comunitaria e trarre ogni giorno vita dalla messa comunitaria quotidiana».

Va segnalato anche quanto ha detto l'arcivesc. *M. Vlk* (Repubblica Ceca)⁹ sulla necessità di approfondire il fondamento della dimensione comunitaria della VC, costituito dalla presenza di Cristo in mezzo ai suoi, secondo quanto si legge nel Vangelo (cf. *Mt* 18,20) e nel Concilio Vaticano II («*Perfectae caritatis*» 15, «*Sacrosanctum Concilium*» 7).

II. CENTRALITÀ DELL'EUCARISTIA

Il rapporto fra vita comunitaria e liturgia è stato ulteriormente approfondito e illuminato facendo risaltare la centralità occupata dall'Eucaristia.

I «Lineamenta» avevano sottolineato, nel num. 12, *b*), che la celebrazione dell'Eucaristia è «culmine e fonte della vita della Chiesa e centro della comunità». A sua volta, l'«Instrumentum», nel num. 12, dopo aver parlato della comunione fraterna come di un elemento costitutivo di ogni forma di VC, aveva affermato: «Culmine della vita comunitaria è l'Eucaristia». Lo stesso «Instrumentum», trattando, nel num. 86, della dimensione spirituale della VC, aveva messo in risalto il legame esistente fra di essa e l'Eucaristia dicendo: «Fonte e culmine della vita personale e comunitaria è la celebrazione quotidiana della Eucaristia». Nei due documenti, «Lineamenta» e «Instrumentum», è evidente l'applicazione alla VC del principio affermato

⁸ 8.a CG, 7 ottobre: *Quad. OR*, p. 61, col. 1.

⁹ 9.a CG, 7 ottobre: *Quad. OR*, p. 69, col. 2.

nel num. 10 della «Sacrosanctum Concilium» a riguardo della vita della Chiesa intera: la liturgia, soprattutto grazie all'Eucaristia, ne è la fonte e il culmine.

Il tema dell'Eucaristia è stato ripreso ripetutamente durante il dibattito nell'aula sinodale. Ha avuto uno speciale risalto nell'intervento del card. *A. M. Javierre Ortas*, Prefetto della Congregazione per il Culto divino e la Disciplina dei Sacramenti.¹⁰

Si possono riassumere così i punti nodali dell'intervento: «il sacramento eucaristico... baricentro della Chiesa e della vita consacrata»; il carisma della VC è «grazia» che proviene dall'Eucaristia; «dato che la Missione proviene dall'Eucaristia 'come dalla sua fonte' e che ad essa torna come al 'culmine verso cui tende l'azione della Chiesa' (SC 10), ne consegue che il servizio a favore della vita consacrata apporta beneficio alla Chiesa e che la pastorale diocesana sarebbe incompleta se prescindesse dall'apporto dei Consacrati»; «il 'sacramentum caritatis' è in grado di definire i tratti specifici di coloro che professano con i voti il loro amore radicale».

Quest'ultimo punto è stato così ulteriormente precisato: i consacrati concretizzano ogni giorno nella celebrazione eucaristica la loro consacrazione, iniziata a suo tempo durante la stessa celebrazione con un rito liturgico; la testimonianza profetica dei cristiani viene vissuta in regime di Comunione dai consacrati grazie alla celebrazione eucaristica; i consacrati, mandati in missione a imitazione di Cristo, trovano nell'Eucaristia la formula più adatta di azione, in virtù soprattutto della loro identificazione eucaristica con Cristo.

L'intervento veniva concluso con un accenno alla Vergine Maria, modello ideale del consacrato e anche sua guida nella celebrazione eucaristica.

Al particolare valore dell'Eucaristia si sono riferiti altri interventi. Ne menzioniamo due. Padre *J. Nalaskowski*, superiore generale dei Monaci di S. Paolo Eremita (Polonia)¹¹ ha affermato che «la vita co-

¹⁰ 18.a CG, 14 ottobre: *Quad. OR*, pp. 131-132.

¹¹ 6.a CG (= *Auditio II*), 7 ottobre: *Quad. OR*, p. 53, col. 1.

munitaria si manifesta nella celebrazione dell'Eucaristia con il superamento della crisi e la nascita della fratellanza». Il vesc. S. Tamkevičius (Lituania)¹² ha ricordato, a sua volta, come la devozione all'Eucaristia e alla Vergine Maria sono stati alla base dell'eroismo dei religiosi durante i cinquant'anni di persecuzione in Lituania.

III. NEL CONTESTO DELLA VITA SPIRITUALE

Dato che la VC si colloca nel contesto della vita spirituale, sono stati frequenti i richiami ai principi che presentano la dimensione liturgica della vita spirituale cristiana validi anche per la VC.

Il decreto «*Perfectae caritatis*» insistette a suo tempo, nel num. 6, sulla necessità che i consacrati diano il primato alla vita spirituale, alimentandola, in particolare, alla ricchissima fonte della liturgia, dell'Eucaristia soprattutto.

Il tema era stato ripreso nei «Lineamenta», nel num. 12. I consacrati venivano invitati a «coltivare intensamente *la vita spirituale personale e comunitaria*, guidata dalla costante azione dello Spirito Santo, sorgente di ogni rinnovamento interiore». Si sottolineava anche che «la vita consacrata deve rinnovarsi quotidianamente *alle sorgenti genuine della spiritualità cristiana*, specialmente della liturgia della Chiesa, secondo le tradizioni proprie di ciascun istituto, con la celebrazione dell'Eucaristia... e con la preghiera liturgica comunitaria». E ancora, si era rilevato che «la devozione alla Vergine Maria Madre di Dio, modello e patrona di ogni vita consacrata, occupa un posto di rilievo nella spiritualità e deve essere espressa con il culto liturgico e i pii esercizi raccomandati dalla Chiesa».

Anche l'«Instrumentum» era ritornato sul tema nel num. 86. Aveva rilevato innanzitutto che «la vita consacrata si interroga circa le sfide più importanti che si prospettano per il suo futuro, prima di tutto a partire da un effettivo rinnovamento spirituale ed apostolico».

¹² 10.a CG, 8 ottobre: *Quad. OR*, pp. 71-72.

Aveva poi accennato alla « convinzione generale che si debba rafforzare la dimensione spirituale e mistica della vita consacrata ». Aveva quindi suggerito, per il raggiungimento di tale scopo, il ricorso a vari mezzi, fra i quali la vita sacramentale, la partecipazione quotidiana alla celebrazione eucaristica e alla preghiera liturgica della Chiesa.

Sul tema della necessità della vita spirituale è stato poi molto esplicito il card. *G. B. Hume* nella relazione « ante disceptationem », ¹³ nella sua terza parte riservata alle « sfide alla vita consacrata ». Egli, parlando delle sfide rivolte alla VC, ha trattato dapprima della « sfida della spiritualità ». Fra l'altro ha detto: « La prima grande sfida rivolta alla vita consacrata riguarda la *spiritualità*, proprio perché è il cuore della vita consacrata, indica il suo contributo prioritario alla Chiesa, è la sorgente del dinamismo apostolico. Con essa si indica il rapporto personale con Cristo attraverso la sequela, il primato dato a Dio attraverso la consacrazione, la disponibilità all'azione dello Spirito. Essa si esprime nella contemplazione, nella preghiera, nell'ascolto della Parola di Dio, nell'unione con Dio, nell'integrazione delle diverse dimensioni della vita personale e comunitaria, nell'osservanza fedele e gioiosa dei voti. La spiritualità è necessaria per la vita consacrata stessa, che si radica in essa e non può mai prescindere da essa. Non c'è rinnovamento senza un risveglio di spiritualità autentica ».

Si è intrattenuto anche sulla spiritualità della VC padre *C. Maccise*, preposito generale dei Carmelitani scalzi, ¹⁴ mettendo in guardia contro « il rischio di considerare la spiritualità alla luce di una dicotomia, come se fosse qualcosa che precede l'azione e da essa è diviso, come se fosse spiritualismo ». « La spiritualità è invece – ha affermato poi – uno stile di vita o un modo di vivere la vita cristiana, la quale è una vita 'in Cristo' e 'nello Spirito' ». E, con particolare riferimento alla spiritualità della VC, ha rilevato che essa « ha come punto di partenza il fatto di essere un carisma per seguire Cristo, in una consacrazione vissuta nella comunione per la missione ».

¹³ 1.a CG, 3 ottobre: *Quad. OR*, p. 19, col. 3.

¹⁴ 5.a CG, 5 ottobre: *Quad. OR*, p. 43, col. 3.

Interessanti spunti sulla vita spirituale sono stati offerti nella relazione del Circolo minore ispanico « C », fatta dal vesc. *R. Vera Lopez* (Messico).¹⁵ Si è rilevato: « Deve essere recuperato il servizio del superiore come promotore della vita spirituale della comunità, enfatizzando la dimensione liturgica. ... La mensa della Parola, dell'Eucaristia e dei Poveri (San Basilio) alimenta una spiritualità integrale » .

IV. L'INCULTURAZIONE DELLA LITURGIA

Il discorso sulla *VC* si è esteso anche al tema della inculturazione. Sono servite di orientamento generale le indicazioni contenute nell' « Instrumentum », nei numm. 29, 93, 94, 107, in parte riprese dal card. *G. B. Hume* nel num. 23 della relazione « ante disceptationem ». ¹⁶ Interessa qui rilevare quanto si è riferito direttamente all'aspetto liturgico della inculturazione.

Si possono segnalare innanzitutto i semplici accenni alla inculturazione della preghiera e della liturgia che si trovano nei citati numm. 29 e 93 dell' « Instrumentum » e 23 della relazione del card. *Hume*. Il tema è riecheggiato poi in due interventi tenuti durante il dibattito nell'aula sinodale.

Il vesc. *L. A. Boyle* (Nuova Zelanda),¹⁷ riferendosi alla esperienza della vita apostolica religiosa nella sua Nazione, ha detto che essa « evidenzia il bisogno di sviluppare una teologia, una spiritualità e una liturgia appropriate » alla particolare cultura esistente nell'ambito del Pacifico Meridionale.

A sua volta, l'arcivesc. *L. Sainz Hinojosa* (Bolivia),¹⁸ dopo aver rilevato come a buon diritto l' « Instrumentum » sottolinei che la inculturazione concerne tutta la *VC*, ha parlato, fra l'altro, di « forme di

¹⁵ 21.a CG, 19 ottobre: *Quad. OR*, p. 159, col. 1.

¹⁶ 1.a CG, 3 ottobre: *Quad. OR*, p. 21, coll. 2-3.

¹⁷ 2.a CG, 3 ottobre: *Quad. OR*, p. 23, col. 2.

¹⁸ 12.a CG, 10 ottobre: *Quad. OR*, p. 91, col. 3 - p. 92, col. 1.

apostolato che favoriscano l'evangelizzazione inculturata degli apporti del talento culturale alla orazione e alla liturgia, alla stessa vita spirituale... ». Riferendosi poi opportunamente alla recente quarta istruzione della Congregazione per il Culto Divino e la Disciplina dei Sacramenti per una corretta applicazione della costituzione conciliare sulla sacra liturgia,¹⁹ ha affermato che una lettura attenta e seria di tale istruzione può aiutare molto anche nel cammino della inculturazione e della VC.

V. ALLA SCUOLA DEL MONACHESIMO

Il Concilio Vaticano II, dopo aver menzionato, nel decreto sull'ecumenismo, le ricchezze delle tradizioni spirituali del monachesimo nell'Oriente cristiano,²⁰ raccomandò, nel decreto sulla vita religiosa, la fedeltà alla vita monastica sia in Oriente che in Occidente, segnalando fra le sue insigni benemerenzze l'ufficio principale svolto dai monaci di « prestare umile e insieme nobile servizio alla divina Maestà » dedicandosi, in particolare, interamente al culto divino.²¹

Avevano accennato a tale tema i « Lineamenta », nel num. 19 c), ricordando « la tradizione monastica ed eremitica orientale e la varietà di forme della vita consacrata, propria delle Chiese orientali, con la rispettiva ricchezza di riti liturgici e le antiche tradizioni ». Si era affermato subito dopo che meritava di essere rinvigorita e sviluppata « la vita monastica orientale, con le sue proprietà liturgiche, ascetiche e comunitarie, per la prossimità alle esperienze delle Chiese orientali non cattoliche », « come espressione della ricchezza della tradizione dei Padri e per favorire un ecumenismo spirituale con monaci e monache delle altre Chiese orientali che conservano tuttora il grande patrimonio dei primi secoli ».

¹⁹ « De liturgia romana et inculturatione »: 25 gennaio 1994.

²⁰ Cf. *Unitatis redintegratio* 15.

²¹ Cf. *Perfectae caritatis* 9.

Anche l'«Instrumentum» aveva ripreso il tema. Nel suo num. 31 si era detto come molte Conferenze episcopali attendono dai monasteri di vita contemplativa che siano, fra l'altro, «un modello di vita liturgica e di preghiera». Si chiedeva, inoltre, che tutti i monasteri, di Oriente e Occidente, siano centri di irradiazione spirituale, in fedeltà alle loro tradizioni liturgiche e culturali. Nel num. 78 poi, trattandosi del dovere degli istituti monastici di conservare nel suo genuino spirito la veneranda istituzione monastica, si era richiamato anche alla intera loro dedicazione al culto divino.

Il tema del monachesimo è stato trattato spesso nell'aula sinodale. Riporto quanto si è riferito in particolare alla sua dimensione liturgica.

Uno spunto di carattere storico si è avuto nell'intervento dell'arcivesc. ucraino *St. Sulyk* (U.S.A.).²² Si è ricordato, fra l'altro, che il Concilio Vaticano II guardò alle Chiese Orientali per affermare certi valori del passato, dimenticati ma vitali. Fra di essi si è fatta menzione di quelli costituiti dal patrimonio delle lingue locali, del diaconato permanente, della partecipazione attiva alla liturgia, della comunione sotto le due specie, della concelebrazione.

Il patriarca di Cilicia degli Armeni, *Jean Pierre XVIII Kasparian* (Libano),²³ dopo aver rilevato come nella Chiesa armena i monasteri «rappresentavano l'autorità nelle questioni liturgiche e dottrinali», ha affermato che «la vita liturgica, che è la fonte della spiritualità armena, aveva il suo centro nel santo Sacrificio della Messa e nell'Ufficiatura divina».

L'archimandrita *N. Antipas*, superiore generale dell'Ordine basiliano aleppino dei Melkiti (Libano),²⁴ ha trattato ampiamente di quello che egli ha chiamato «un aspetto molto importante della vita monastica, vale a dire la *leitourgia* o tempo della Celebrazione». Ecco la sintesi del suo intervento: «Il centro della vita della comunità mo-

²² 5.a CG, 5 ottobre: *Quad. OR*, p. 42, col. 1.

²³ 15.a CG, 12 ottobre: *Quad. OR*, p. 112, col. 1.

²⁴ 16.a CG, 13 ottobre: *Quad. OR*, p. 115, col. 2.

nastica è la Leitourgia (non solo l'immenso mistero dell'Eucaristia, ma anche ogni opera liturgica), che ci fa portare il cielo sulla terra, che abbatte tutte le barriere tra persone, classi, sessi...; ci fa salire al cielo e sedere alla destra del Padre e ci rende capaci di diventare figli di Dio. Proprio nella Leitourgia la Parola di Dio si fa viva. Si tratta della ossatura che dà alla vita monastica il senso autentico della missione e quindi della testimonianza a Dio. La Leitourgia è il fondamento della Martyria. La Leitourgia rende ogni membro della comunità pieno di quella gioia che è frutto dello Spirito (*Gal 5, 22*)».

E infine l'intervento del card. *A. Silvestrini*, Prefetto della Congregazione per le Chiese Orientali.²⁵ Egli, dopo aver sottolineato che «il monachesimo dice anzitutto *orazione*», ha detto: «Essa, certo, non è prerogativa esclusiva dei monaci. Il monastero tuttavia è lo spazio in cui la memoria di questo comando del Signore è tenuta viva per tutti i cristiani: il monaco e la comunità monastica vivono la preghiera come una dimensione costitutiva, che li lega nello Spirito con il vincolo della carità tra di loro e con l'intera umanità. Tale preghiera diviene intercessione per tutte le necessità e per tutti gli uomini, attingendo un'efficacia universale».

VI. LUCI E OMBRE

Nel realistico bilancio operato nella fase preparatoria del Sinodo sulla situazione della VC nel postconcilio si era parlato di luci e di ombre nel cammino del rinnovamento. Il discorso si era riferito anche al settore liturgico.

Luci

I «Lineamenta», parlando, nel num. 26, dei valori che sembrano più saldamente acquisiti nella VC come frutto del rinnovamento con-

²⁵ 16.a CG, 13 ottobre: *Quad. OR*, p. 119, col. 2.

ciliare, avevano segnalato « una più qualificata *comprensione e celebrazione della liturgia*, in sintonia con il rinnovamento liturgico della Chiesa, che ha portato a valorizzare di più per la grande maggioranza degli istituti la celebrazione in comune dell'Eucaristia e della liturgia delle Ore, come momenti essenziali della vita comunitaria ».

Era ritornato sull'argomento l'« *Instrumentum* », nel num. 22, dove si legge: « in sintonia con il rinnovamento liturgico della Chiesa negli ultimi decenni, si è rivalutata in tutte le forme di vita la partecipazione all'Eucaristia e la celebrazione della Liturgia delle Ore e dei sacramenti. Si sono rinnovati i riti della professione religiosa. Gli stessi religiosi e religiose hanno contribuito molto alla messa in opera del rinnovamento liturgico; molte comunità, specialmente quelle monastiche e contemplative, sono punto di riferimento per una degna celebrazione della liturgia e per la promozione del culto liturgico ».

A tali « luci » si sono riferiti molti interventi durante lo svolgimento del Sinodo.

Ombre

Ma, accanto alle luci, anche delle « ombre ».

I « *Lineamenta* » avevano annotato, nel num. 28 a), come « sono molti coloro che confessano la mancanza di equilibrio tra i diversi aspetti della vita consacrata in uno stile di vita che sia autenticamente rinnovato nei suoi valori spirituali, specialmente nel campo della liturgia e della preghiera... ». Subito dopo, nel comma c), si accennava a manifestazioni di dissenso teorico e pratico, riscontrate in alcuni casi, nei riguardi della liturgia.

Il tema era riecheggiato nell'« *Instrumentum* », nel num. 25. « Molti – si legge – lamentano lo squilibrio fra preghiera e azione con grave pericolo di attivismo. Altri rilevano che nella celebrazione liturgica sono stati introdotti cambiamenti non conformi alla disciplina della Chiesa ».

Va menzionato poi l'intervento tenuto durante il Sinodo da padre *Fl. R. Carraro*, già presidente dell'Unione dei superiori generali d'Ita-

lia.²⁶ Egli ha lamentato la presenza di certe prospettive formative che incidono negativamente « sull'amore-devozione all'Eucaristia », con conseguente « allontanamento dalla celebrazione (concelebrazione) della Messa, dalla Comunione sacramentale e dall'Adorazione eucaristica ».

VII. PER UN RINNOVATO IMPEGNO

Alla segnalazione delle luci e delle ombre sono stati uniti ripetuti richiami a un rinnovato impegno di generosa corrispondenza al carisma della VC. Indichiamo quanto è emerso di più pertinente per vari punti del settore liturgico.

Formazione liturgica

Pur avendo preso atto di un miglioramento della formazione liturgica nel postconcilio presso gli istituti di VC, si è insistito da più parti sulla necessità di intensificare gli sforzi e di trovare le opportune modalità in tale direzione.

L'« Instrumentum » aveva raccomandato, nel num. 91: « La formazione iniziale, a partire dal noviziato, deve comportare una forte pedagogia della fede, fondata sulla Parola di Dio, della vita liturgica e sacramentale, della formazione alla preghiera personale... ».

Questo testo dell'« Instrumentum » è stato poi ripreso e commentato dal card. R. J. Vidal (Filippine).²⁷ Egli concludeva così: « La preghiera è... uno degli elementi essenziali della vita consacrata. Propongo quindi che il Sinodo raccomandi vivamente che la formazione iniziale e quella permanente delle persone consacrate affondi le proprie radici nella vita di preghiera personale e comunitaria ».

Si è accennato al tema anche nell'intervento scritto di madre A. Choi, superiora generale delle suore benedettine olivetane (Co-

²⁶ 14.a CG (= Auditio IV), 11 ottobre: *Quad. OR*, p. 104, col. 3.

²⁷ 18.a CG, 14 ottobre: *Quad. OR*, p. 132, col. 1.

rea),²⁸ dove, trattandosi globalmente della necessità di una solida formazione, si è fatta menzione, fra l'altro, della preghiera personale e comunitaria e dell'Eucaristia.

Frequenza del sacramento della Riconciliazione

I «Lineamenta», parlando, nel num. 12 d), dei vari aspetti della vita spirituale dei consacrati, avevano accennato al sacramento della Penitenza nel contesto dell'impegno di continua conversione, proprio della consacrazione, rilevando, fra l'altro, come esso comporta anche la celebrazione frequente del sacramento.²⁹

Nell'«Instrumentum», num. 86, si era parlato del «frequente ricorso personale al sacramento della Riconciliazione, anche mediante periodiche celebrazioni comunitarie».

Il discorso è stato ripreso dal card. *W. W. Baum*, Penitenziere maggiore,³⁰ in relazione alla vita religiosa, sotto un duplice aspetto: 1. come i religiosi devono ricevere il sacramento della Riconciliazione; 2. come i religiosi sacerdoti devono amministrarlo. Merita di essere riportato integralmente quanto si legge nella sintesi dell'intervento a riguardo del primo aspetto: «... si illustra l'esigenza che fin dall'inizio del tempo della probazione tutti vengano istruiti sulla dottrina e sull'uso del sacramento della Penitenza, e che i superiori dispongano affinché confessori in numero sufficiente siano a disposizione dei religiosi. Fra l'altro, si ricorda che tutti hanno il diritto di praticare la confessione auricolare anche per i soli peccati veniali».

Partecipazione alle iniziative in campo liturgico

Il decreto conciliare «*Perfectae caritatis*», nel num. 2 c), raccomandando agli istituti religiosi di partecipare alle iniziative della

²⁸ Cf. *Quad. OR*, p. 147, col. 3.

²⁹ Cf. *Lineamenta* 12 d).

³⁰ 9.a CG, 7 ottobre: *Quad. OR*, p. 68, col. 2.

Chiesa nei vari campi, enumerò fra di esse anche quelle relative alla liturgia.

Il testo conciliare era stato ripreso prima nel num. 35 dei « Lineamenta » e poi nel num. 77 dell' « Instrumentum ». Qui la presenza qualificata delle persone consacrate era stata ritenuta come « sorgente di dinamismo apostolico per la Chiesa ».

Durante lo svolgimento del Sinodo l'arcivesc. *E. Yanes Alvarez* (Spagna)³¹ si è riferito al testo del « Perfectae caritatis », quando ha sottolineato che « il carattere ecclesiale della vita religiosa deve manifestarsi attraverso la collaborazione dei religiosi alle attività della Chiesa ».

Nel clima della nuova evangelizzazione

Concludo la serie dei richiami a un rinnovato impegno nella VC, vedendola nella prospettiva della « nuova evangelizzazione » a cui si sente chiamata oggi la Chiesa.

Giustamente ha rilevato il vesc. *M. Piat* (Maurizio)³² che « l'orizzonte della riflessione sulla vita consacrata è la nuova evangelizzazione del mondo contemporaneo ». E il vesc. *M. J. Mazombwe* (Zambia)³³ ha sottolineato il particolare ruolo affidato ai religiosi e alle religiose in risposta alla chiamata alla nuova evangelizzazione.

In questa prospettiva la vita liturgica di quanti vivono il carisma della VC ha uno speciale ruolo da assolvere, costituendo una caratteristica della VC ed essendo nello stesso tempo un importante elemento per la conservazione e la promozione del patrimonio spirituale degli istituti di VC, posto al servizio della Chiesa per offrire un originale contributo alla nuova evangelizzazione.³⁴

³¹ 10.a CG, 8 ottobre: *Quad. OR*, p. 77, col. 3.

³² 8.a CG, 7 ottobre: *Quad. OR*, p. 60, col. 1.

³³ 10.a CG, 8 ottobre: *Quad. OR*, p. 77, col. 1.

³⁴ Cf. *Instrumentum* 110.

VIII. ALTRI TEMI VARIAMENTE PRESENTATI

Il rito della della professione religiosa

Il Concilio Vaticano II, nella costituzione «Lumen gentium», num. 45, rilevò come la professione religiosa è oggetto di una speciale azione liturgica, durante la quale la Chiesa «riceve i voti di quelli che fanno la professione, per loro impetra da Dio con la sua preghiera pubblica gli aiuti e la grazia, li raccomanda a Dio e impartisce loro la benedizione spirituale, associando la loro oblazione al sacrificio eucaristico».

L'«Instrumentum», riferendosi in alcuni punti ai riti della professione religiosa e della consacrazione delle vergini, aveva accennato al loro ricco significato.³⁵

Il tema è stato oggetto di qualche saltuaria presentazione durante il dibattito nell'aula sinodale. Merita rilevare quanto segue.

Particolarmente interessante quanto ha detto al riguardo l'arcivesc. D. Tettamanzi, Segretario generale della Conferenza Episcopale Italiana.³⁶ Si è intrattenuto prima a parlare del valore dei voti e di altri simili legami spirituali e del loro riconoscimento da parte della Chiesa specialmente nel contesto liturgico, mediante apposito rito. Ha insistito poi sul «*significato teocentrico e quindi culturale, liturgico*» dei voti. Concludeva rilevando come «*il primato assoluto di Dio e del suo amore*», che emerge dalla riflessione sui voti, «trova la sua illustrazione privilegiata nella benedizione liturgica della professione religiosa (proprio questa liturgia può illuminare la teologia nel rispondere alla domanda: *Vita consacrata, quid dicis de te ipsa?*)...».

Un accenno al tema si trova anche nell'intervento di padre J. Tabet, superiore generale dell'Ordine libanese maronita (Libano).³⁷ Si legge nella sintesi dell'intervento: «Vorrei attirare l'attenzione sui testi

³⁵ Cf. numm. 34, 46, 50.

³⁶ 16.a CG, 13 ottobre: *Quad. OR*, p. 118, col. 3.

³⁷ 14.a CG (= Auditio III), 11 ottobre: *Quad. OR*, p. 104, coll. 1-2.

liturgici della professione religiosa nella tradizione orientale secondo i riti bizantino, armeno, siro-occidentale, caldeo, maronita e copto. Essi definiscono la relazione di tale professione con il Battesimo e il ruolo dello Spirito Santo in questa relazione».

Va ancora segnalato l'intervento della sig.na *J. Hourcade*, dell'*Ordo Virginum* (Francia).³⁸ Trattando del fondamento liturgico della vocazione delle vergini consacrate, ha presentato alcuni estratti della preghiera di consacrazione del nuovo Rito della consacrazione delle vergini.

Si può ricordare infine che nell'«Instrumentum», nel num. 34, si era fatto cenno di una proposta, pervenuta alla Segreteria generale del Sinodo, di istituzione di un Rito della benedizione delle vedove.

La ricchezza dei riti liturgici nelle varie forme di VC

Ho accennato a tale punto più sopra (V) quando, parlando del monachesimo, ho riportato quasi integralmente l'interessante num. 19 c) dei «Lineamenta».

C'è da menzionare adesso un testo del num. 11 dell'«Instrumentum», dove, parlandosi della VC come di «un grande albero dai molti rami», si ricorda come «la ricchezza delle varie forme della vita consacrata si esprime anche in una molteplicità di riti liturgici all'interno dell'unica Chiesa di Cristo».

Si è accennato anche al tema nell'intervento di madre *A. Basil*, superiora generale della Congregazione dei Sacri Cuori di Gesù e di Maria (Libano).³⁹ Riporto il testo che interessa: «Alcune Congregazioni sono costituite da membri appartenenti a diversi riti della Chiesa (maronita, melchita, armeno, siriano, latino, caldeo). Esse sono al servizio di tutte le Chiese e partecipano alla loro vita liturgica a seconda del luogo dove si trova la comunità».

³⁸ 4.a CG (=Auditio I), 4 ottobre: *Quad. OR*, p. 39, col. 3.

³⁹ 17.a CG (=Auditio IV), 13 ottobre: *Quad. OR*, p. 123, col. 3.

Ruolo delle donne consacrate

In riferimento alla questione della rivalutazione del ruolo della donna nella vita della Chiesa, si ebbero alcuni interventi di Padri sinodali sullo specifico ruolo delle donne consacrate, echi di quanto disse il card. *G. B. Hume* nella relazione « ante disceptationem ». ⁴⁰ Segnalo quanto segue.

Di un generico accenno alla necessità di chiarimento sui temi delle donne e delle donne consacrate si legge nella sintesi della relazione del Circolo minore inglese « A », tenuta dall'arcivesc. *O. B. Quevedo* (Filippine). ⁴¹

Il tema lo si trova ripreso nella relazione del Circolo minore inglese « C », tenuta dal vesc. *W. Kenney* (Svezia). ⁴² Vi si legge che le religiose dovrebbero svolgere un ruolo attivo in vari settori, compreso quella della liturgia.

A sua volta, il patriarca di Babilonia dei Caldei *R. I. Bidawid* (Iraq) ⁴³ ha auspicato, per le persone consacrate, religiose e secolari, il ripristino dell'istituto delle diaconesse ordinate.

CONCLUSIONE

A conclusione della presente rassegna è doveroso rilevare come nel recente Sinodo dei Vescovi sulla *VC* il tema del rapporto fra *VC* e liturgia ha avuto un notevole sviluppo, anche se in modo disorganico a causa del particolare metodo di lavoro proprio del Sinodo. La complessa varietà dei dati presentati sul tema dà la possibilità di una seria e fruttuosa riflessione su di esso, che torna a conferma della riconosciuta necessità e validità della dimensione liturgica della *VC* e offre

⁴⁰ Cf. *Quad. OR*, p. 20, col. 2.

⁴¹ 20.a CG, 19 ottobre: *Quad. OR*, p. 153, col. 2.

⁴² 20.a CG, 19 ottobre: *Quad. OR*, p. 155, col. 2.

⁴³ 18.a CG, 14 ottobre: *Quad. OR*, p. 128, col. 2.

interessanti spunti per un rinnovato impegno nel settore della spiritualità della VC.

Il tema potrà essere ulteriormente approfondito alla luce del documento conclusivo del Sinodo, che il Santo Padre donerà alla Chiesa dopo aver esaminato le «Proposizioni» presentategli dai Padri sinodali.

In attesa di tale autorevole documento, non resta che sottolineare, quanto si legge nel «Messaggio» conclusivo del Sinodo: «La sintesi vitale fra Consacrazione e Missione è alimentata e difesa da un attento ascolto della parola di Dio, da una vita sacramentale intensa, che nella frequenza assidua del sacramento della Riconciliazione realizza l'incontro con il Dio compassionevole nella Chiesa e che culmina nell'Eucaristia; in una degna celebrazione della Liturgia delle Ore, nella preghiera personale, nella devozione mariana e nelle diverse forme della pietà popolare».⁴⁴

Suonino ammonitrici le parole pronunziate da *Giovanni Paolo II* nell'omelia della celebrazione eucaristica, con la quale ha avuto solenne inizio il Sinodo il mattino del 2 ottobre: «È necessario che i membri delle Comunità religiose e degli Istituti di vita consacrata, ispirandosi al modello della Chiesa primitiva (cf. *At* 2, 42), s'impegnino con rinnovato slancio ad essere un cuor solo e un'anima sola, nutrendosi agli insegnamenti del Vangelo, alla sacra liturgia e soprattutto all'Eucaristia, e perseverando nell'orazione e nella comunione dello stesso Spirito (cf. *PC* 15).⁴⁵

ARMANDO CUVA, S.D.B.

⁴⁴ 24.a CG, 27 ottobre: *Quad. OR*, p. 164, col. 2.

⁴⁵ *Quad. OR*, p. 2, col. 1.

ACTUOSITAS LITURGICA

Commissions Episcopales de Liturgia

LUSITANIA

ACTIVIDADES

DO

SECRETARIADO NACIONAL DE LITURGIA

O Secretariado Nacional de Liturgia é o órgão executivo da Comissão Episcopal de Liturgia, um dos organismos da Conferência Episcopal Portuguesa. Existem na Igreja diversos ministérios ou serviços e este diz respeito às celebrações litúrgicas.

A Comissão Episcopal de Liturgia é formada por D. Júlio Tavares Rebimbas, Arcebispo-Bispo do Porto, Presidente e por D. António Francisco Marques, Bispo de Santarém, Vogal. O Secretário desta Comissão é ao mesmo tempo Director do Secretariado Nacional de Liturgia: P. Pedro Lourenço Ferreira, OCD. Todos estes serviços são temporários e por nomeação da Conferência Episcopal Portuguesa.

O Secretariado Nacional de Liturgia é formado pelos seguintes vogais: Cón. José da Costa Ferreira, do Patriarcado, Mons. Luciano Gomes Paulo Guerra, Reitor do Santuário de Fátima, P. José de Leão Cordeiro, da Arquidiocese de Évora, Cón. António Ferreira dos Santos, da Diocese do Porto, P. Pedro Romano Rocha, S.J (a leccionar em Roma na Gregoriana), P. Luis Ribeiro de Oliveira, da Diocese de Coimbra. Este Secretariado reúne mensalmente com a Comissão Episcopal de Liturgia para tratar os assuntos da liturgia. A tradução e a revisão dos livros litúrgicos tem constituído a grande ocupação do

Secretariado, que conta, para o efeito, com a colaboração de outras pessoas.

O Serviço Nacional de Música Sacra e a Comissão de Arte Sacra e do Património Cultural da Igreja estão integrados no Secretariado Nacional de Liturgia e prestam os melhores serviços à causa da liturgia nos seus sectores específicos. O Centro Nacional de Pastoral Litúrgica é outra instituição relacionada com este Secretariado, com a Faculdade de Teologia da UCP e com o Santuário de Fátima. Todos estes organismos promovem actividades específicas e de muito interesse pastoral.

Encontram-se agendados os seguintes serviços promovidos ou coordenados pelo Secretariado Nacional de Liturgia:

– XXI Encontro Nacional de Pastoral Litúrgica nos dias 24-28 de Julho sobre *As Bênçãos*.

– II Curso de Música Litúrgica, destinado a Organistas e Directores de Coros, a realizar em Fátima de 28 de Agosto a 9 de Setembro.

– Encontro para as Comissões Diocesanas de Arte Sacra, a realizar em Fátima de 29 a 30 de Setembro sobre o Património Cultural.

– Encontro das Comissões Episcopais de Liturgia dos Países Lusófonos, a realizar em Cabo Verde no outono deste ano.

– Revisão dos seguintes livros litúrgicos:

- Leccionários (Tempo Comum – Festas – Votivas e Diversas).
- Iniciação Cristã dos Adultos (na tipografia).
- Ritual da Sagrada Comunhão e culto do Mistério Eucarístico fora da Missa (na tipografia).
- Ritual do Ministro Extraordinário da Comunhão (quase pronto).
- Ritual da Celebração da Penitência (em revisão).
- Oração Universal (em revisão).
- Liturgias das Horas (revisão dos 4 vol. e da edição breve).

- Bênção dos Abades e das Abadessas (em revisão).
- Músicas do Ordinário da Missa em escrita moderna, contendo todos os Prefácios do Missal (em fase de escrita).
- Músicas das quatro semanas da Liturgia das Horas (em escrita).
- Cânticos para a Missa, feitos para os Encontros Nacionais de Pastoral Litúrgica (em fase de escrita).

Grandes projectos ao serviço da liturgia.

O *Boletim de Pastoral Litúrgica* é o órgão oficial do Secretariado Nacional de Liturgia. Oferece formação e informação. Ao iniciar o vigésimo ano da sua publicação vai fazer um esforço de renovação, que será lenta, mas ao ritmo das capacidades de serviço dos seus responsáveis e das necessidades e interesses manifestados pelos leitores.

De futuro, esta rubrica fará eco dos serviços, projectos e realizações promovidas no âmbito do Secretariado Nacional de Liturgia e será uma forma de partilhar com os leitores o ministério pastoral que nos é confiado, motivo de não poucas preocupações.

A estima que este boletim tem junto dos seus leitores merecia maior atenção e dedicação da nossa parte, bem como um espaço de comunicação mais de acordo com as possibilidades e exigências do tempo, mas contamos com a compreensão, a paciência e a dedicação de quantos unem os seus esforços para dar o melhor contributo à causa da reforma litúrgica em Portugal. Vamos continuar com determinação e, se Deus quiser, havemos de alcançar a meta única da glória de Deus.

*Editiones textuum liturgicorum**

Hac rubrica praebemus elenchum librorum liturgicorum officialium, qui ad Congregationem de Cultu Divino et Disciplina Sacramentorum a die 1 iulii 1994 ad diem 30 iunii 1995 pervenerunt secundum normam quae datur in Decreto approbationis (vel confirmationis), scilicet: « In textu imprimendo inseratur ex integro hoc decretum, quo ab Apostolica Sede petita approbatio vel confirmatio conceditur. Eiusdem insuper textus impressi duo exemplaria ad hanc Congregationem transmittantur ».

Elenchus complectitur libros liturgicos editos sive cura Coetuum Episcoporum, sive cura Dioecesium, sive cura Familiarum Religiosarum.

* Sigla quibus tituli librorum compendiantur:

CP	Calendarium Proprium
LH	Liturgia Horarum
ODEA	Ordo Dicationis Ecclesiae et Altaris
OB	Ordo Benedictionum
OBO	Ordo benedicendi Oleum Cathecumenorum et Infirmorum et conficiendi Chriysma
OBP	Ordo Baptismi Parvulorum
OCM	Ordo celebrandi Matrimonium
OLM	Ordo Lectionum Missae
OLMP	Ordo Lectionum Missae Proprius
OPR	Ordo Professionis Religiosae
OS	De Ordinatione Episcopi, Presbyterorum et Diaconorum
OUI	Ordo Unctionis infirmorum eorumque pastoralis cura
PLH	Proprium Liturgiae Horarum
PM	Proprium Missarum
RP	Rituale Proprium

I. NATIONES

AMERICA

Brasilia

Liturgia das Horas - I: Tempo do Advento e tempo do Natal (LH).

Lingua: *lusitana*.

Editor: CNBB, Editoras Vozes, Paulinas, Paulus e Ave-Maria, 1994.

Confirmatum: die 8 iulii 1992 (Prot. CD 1223/92).

Ritual do Matrimônio (OCM).

Lingua: *lusitana*.

Editor: CNBB, Editora Paulus, São Paulo, 1993.

Confirmatum: die 11 martii 1993 (Prot. CD 2161/92).

Ritual de Ordenação de Bispos, Presbíteros e Diáconos (OS).

Lingua: *lusitana*.

Editor: CNBB, Editora Paulus, São Paulo, 1994.

Confirmatum: die 23 februarii 1993 (Prot. CD 1597/92).

I - Lecionário Dominical A-B-C (OLM).

Lingua: *lusitana*.

Editor: CNBB, Editoras Paulinas e Paulus, São Paulo, 1994.

Confirmatum: die 22 decembris 1993 (Prot. 2374/93/L).

Civitates Foederatae Americae Septemtrionalis

Sacramentary Supplement (PM/OB).

Lingua: *anglica*.

Editor: Committee on the Liturgy, NCCB, 1994.

Confirmatum: diebus 27 ianuarii et 12 decembris 1989 (Prot. 699/88 et 230/98).

EUROPA

Graecia

ΒΙΒΛΙΟ ΑΝΑΓΝΩΣΜΑΤΩΝΓ' = ΜΗΝΟΛΟΓΙΟ = ΙΛΙΑΤΕΡΟ ΚΑΙ ΚΟΙΝΟ
ΤΩΝ ΑΓΙΩΝ (OLM).

Lingua: *graeca*.

Editor: Coetus Episcoporum Graeciae, Atena, 1994.

Confirmatum: die 13 iulii 1993 (Prot. 894/93/L).

Hispania

Missale Hispano-Mozarabicum.

Lingua: *latina*.

Editor: Conferencia Episcopal Española, Arzobispado de Toledo,
Coeditores litúrgicos, Barcelona, 1994.

Confirmatum: die 23 ianuarii 1994 (Prot. 203/86 et CD 763/92).

Lusitania

Leccionário Ferial - IV: Advento, Natal, Quaresma e Páscoa (OLM).

Lingua: *lusitana*.

Editor: Conferência Episcopal Portuguesa, Gráfica de Coimbra,
1994.

Confirmatum: die 18 novembris 1993 (Prot. 1922/93/L).

Unção e Pastoral dos Doentes (OUI).

Lingua: *lusitana*.

Editor: Conferência Episcopal Portuguesa, Gráfica de Coimbra, 1994.

Confirmatum: die 18 novembris 1993 (Prot. 1917/93/L).

Celebração do Baptismo (OBP).

Lingua: *lusitana*.

Editor: Conferência Episcopal Portuguesa, Gráfica de Coimbra, 1994.

Confirmatum: die 8 iunii 1993 (Prot. 1253/93/L).

Luxemburgum

Liturgesch Feiere fir Lëtzebuerg (PM).

Lingua: *luxemburgensis*.

Editor: Luxemburger Diözese (Imprimerie Saint-Paul), Luxembourg, 1994.

Confirmatum: diebus 17 decembris 1991 et 19 augusti 1993 (Prot. CD 1189/91) et 16 martii 1994 (Prot. 2184/93/L).

Regiones linguae germanicae

Pontifikale II: die Weihe des Abtes und der Äbtissin, die Jungfrauenweihe; IV: die Weihe der Kirche und des Altares, die Weihe der Öle (ODEA/OBO).

Lingua: *germanica*.

Editor: Ständige Kommission für die Herausgabe der gemeinsamen liturgischen Bücher im deutschen Sprachgebiet, Trier, 1994.

Confirmatum: die 19 maii 1993 (Prot. CD 1333, 1349, 1351, 1353, 1355, 1357, 1361/92).

Die Feier der Krankensakramente: Die Krankensalbung und die Ordnung der Krankenpastoral in den Katholischen Bistümern des Deutschen Sprachgebietes (OUI).

Lingua: *germanica*.

Editor: Ständige Kommission für die Herausgabe der gemeinsamen liturgischen Bücher im deutschen Sprachgebiet, Trier, 1994.

Confirmatum: die 17 decembris 1993 (Prot. CD 1071 -1077/93/L).

II. DIOECESSES

Aquensis in Gallia

Sanctoral de l'Église d'Aix-en-Provence et d'Arles (CP/PM).

Lingua: *gallica*.

Editor: Archevêché, Aix-en-Provence, 1995.

Confirmatum: die 1 iunii 1993 (Prot. CD 861/90).

Derthonensis

Lezionario - Messe dei Santi (OLMP).

Lingua: *italica*.

Editor: Diocesi di Tortona, Tortona, 1993.

Confirmatum: die 26 ianuarii 1993 (Prot. CD 1061/91).

Testi Propri - Messe dei Santi (PM).

Lingua: *italica*.

Editor: Diocesi di Tortona, Tortona, 1993.

Confirmatum: die 26 ianuarii 1993 (Prot. CD 1061/91).

Liturgia delle Ore (PLH).

Lingua: *italica*.

Editor: Diocesi di Tortona, Tortona, 1993.

Confirmatum: die 26 ianuarii 1993 (Prot. CD 1061/91).

Limburgensis

Eigenfeiern des Bistums Limburg (PLH).

Lingua: *germanica*.

Editor: Verlag des Bischöflichen Ordinariates, Limburg, 1994.

Confirmatum: die 4 augusti 1994 (Prot. 1486/94/L).

Venetiarum

Messe Proprie della Chiesa Patriarcale di Venezia (PM).

Lingua: *italica*.

Editor: Patriarcato di Venezia, Venezia, 1983.

Confirmatum: die 11 aprilis 1983 (Prot. CD 1165/82).

Liturgia delle Ore (PLH).

Lingua: *italica*.

Editor: Patriarcato di Venezia, Venezia, 1983.

Confirmatum: die 11 aprilis 1983 (Prot. CD 1165/82).

Vivariensis

Offices et Messes propres (PLH/PM).

Lingua: *gallica*.

Editor: Diocese de Viviers, Tipografia Vaticana, 1994.

Confirmatum: die 28 ianuarii 1994 (Prot. 1824/93/L).

III. INSTITUTA

Filiae a Patrocinio Beatae Mariae Virginis

Ritual de la Profesión Religiosa - Liturgia Propia (OPR/CP/PM/
OLMP/PLH)

Lingua: *hispanica*.

Editor: Congregación Hijas del Patrocinio de María, Madrid,
1995.

Confirmatum: diebus 7 octobris 1991 (Prot. CD 793/91) et 8 martii
1993 (Prot. CD 809/91).

Institutum Filiarum Mariae Auxiliatricis

Uffici Propri (PLH).

Lingua: *italica*.

Editor: Direzione Generale Opere Don Bosco, Roma, 1995.

Confirmatum: die 23 decembris 1994 (Prot. 1443/93/L).

Moniales Ordinis Sancti Benedicti, Conf. Catalaunicae in Hispania

Ritual Monàstic (RP).

Lingua: *catalaunica*.

Editor: (ipse Ordo).

Confirmatum: die 10 februarii 1995 (Prot. CD 2235/92).

Ordo Sancti Benedicti:

Abbatia Territorialis Sublacensis et Monasteria Sublacentia

Proprio delle Messe (PM).

Lingua: *italica*.

Editor: Typis Vaticanis, 1994.

Confirmatum: die 8 aprilis 1994 (Prot. 161/94/L).

Proprio della Liturgia delle Ore (PLH).

Lingua: *italica*.

Editor: Typis Vaticanis, 1994.

Confirmatum: die 8 aprilis 1994 (Prot. 161/94/L).

Ordo Sancti Benedicti: Congregatio Anglica

Monastic Ritual (OPR).

Lingua: *anglica*.

Editor: Stanbrook Abbey, Worcester (England), 1994.

Confirmatum: die 10 decembris 1993 (Prot. 1985/93/L).

Ordo Clericorum Regularium Ministrantium Infirmis

Rituale (RP).

Lingua: *italica*.

Editor: Casa Generalizia - Camilliani, Roma, 1994.

Confirmatum: die 3 maii 1994 (Prot. 1957/93/L).

Societas Sancti Francisci Salesii

Uffici Propri (PLH).

Lingua: *italica*.

Editor: Direzione Generale Opere Don Bosco, Roma, 1995.

Confirmatum: die 23 decembris 1994 (Prot. 1443/93/L).

«Volontarie di D. Bosco»

Uffici Propri (PLH).

Lingua: *italica*.

Editor: Direzione Generale Opere Don Bosco, Roma, 1995.

Confirmatum: die 23 decembris 1994 (Prot. 1443/93/L).

CONGREGATIO DE CULTU DIVINO
ET DISCIPLINA SACRAMENTORUM

PONTIFICALE ROMANUM

EX DECRETO SACROSANCTI OECUMENICI CONCILII VATICANI II RENOVATUM
AUCTORITATE PAULI PP. VI EDITUM IOANNIS PAULI PP. II CURA RECOGNITUM

DE ORDINATIONE
EPISCOPI, PRESBYTERORUM
ET DIACONORUM

EDITIO TYPICA ALTERA

Ritus Ordinationum, quibus Christi ministri et dispensatores mysteriorum Dei in Ecclesia constituuntur, iuxta normas Concilii Vaticani II (cf. SC, 76) recogniti, anno 1968 in prima editione typica promulgati sunt sub titulo *De Ordinatione Diaconi, Presbyteri et Episcopi*.

Nunc vero, attenta experientia, quae e liturgica oritur instauratione, opportunum visum est alteram parare editionem typicam, quae relatione habita ad priorem, sequentia praebet elementa peculiariora:

– editio ditata est *Praenotandis*, sicut ceteri libri liturgici, ut apte exponatur doctrina de sacramento et structura celebrationis clarius eluceat;

– dispositio libri immutata est, ita ut initium sumendo ab Episcopo, qui plenitudinem sacri Ordinis habet, melius intellegatur quomodo presbyteri eius sint cooperatores et diaconi ad eius ministerium ordinentur;

– in Prece Ordinationis sive presbyterorum sive diaconorum nonnullae mutatae sunt locutiones, ita ut ipsa Prex ditiores presbyteratus et diaconatus praebeat notionem;

– ritus de sacro caelibatu amplectendo inseritur in ipsam Ordinationem diaconorum pro omnibus ordinandis non uxoratis etiam iis qui in Instituto religioso vota perpetua emisissent, derogato praescripto canonis 1037 Codicis Iuris Canonici;

– ad modum Appendicis additur Ritus pro admissione inter candidatos ad diaconatum et presbyteratum, paucis tantummodo mutatis.

Venditio operis fit cura Librariae Editricis Vaticanae

CONGREGATIO DE CULTU DIVINO ET DISCIPLINA SACRAMENTORUM

RITUALE ROMANUM

EX DECRETO SACROSANCTI OECUMENICI CONCILII VATICANI II RENOVATUM
AUCTORITATE PAULI PP. VI EDITUM IOANNIS PAULI PP. II CURA RECOGNITUM

ORDO CELEBRANDI MATRIMONIUM

EDITIO TYPICA ALTERA

Ordo celebrandi Matrimonium, ad normam decretorum Constitutionis de sacra Liturgia recognitus, quo ditior fieret et clarius gratiam sacramenti significaret, a Consilio ad exsequendam instaurationem liturgicam apparatus, anno 1969 publici iuris factus est a Sacra Rituum Congregatione in prima editione typica. Nunc vero, post experientiam pastoraalem plus quam vicennalem factam, opportunum visum est alteram parare editionem, attentis animadversionibus et suggestionibus, quae ad Ordinem meliorem reddendum hucusque ac undique pervenerunt.

Editio typica altera apparatus est ad normam recentiorum documentorum, quae ab Apostolica Sede de re matrimoniali sunt promulgata, videlicet Adhortationis Apostolicae *Familiaris consortio* (diei 22 novembris 1981) et novi *Codici Iuris Canonici*.

Relatione habita ad priorem, haec editio altera sequentia praebet elementa peculiariter:

— editio ditata est amplioribus *Praenotandis*, sicut ceteri libri liturgici instaurati, ut aptius exponatur doctrina de sacramento, structura celebrationis immediate eluceat et opportuna suppeditentur pastoralia media ad sacramenti celebrationem digne praeparandam;

— modo clariore indicatae sunt aptationes Conferentiarum Episcoporum cura parandae;

— nonnullae inductae sunt variationes in textus, etiam ad eorum significationem profundius comprehendendam;

— adiunctum est novum caput (Caput III: Ordo celebrandi Matrimonium coram assistente laico) ad normam can. 1112 C.I.C.;

— ad modum *Appendicis* inserta sunt specimina Orationis universalis, seu fidelium necnon Ordo benedictionis desponsatorum et Ordo benedictionis conjugum intra Missam, occasione data anniversarii Matrimonii adhibendus.

Venditio operis fit cura Librariae Editricis Vaticanae